

اغراض و مقاصد

- (۱) دین اسلام اور سنت نبوی علیہ السلام کی حمایت و اشاعت کرنا۔
- (۲) مسلمانوں کی عموماً اور اہلحدیثوں کی خصوصاً دینی و دنیوی خدمات کرنا۔
- (۳) گورنمنٹ اور مسلمانوں کے باہمی تعلقات کی بھجداشت کرنا۔

قواعد و ضوابط

- (۱) قیمت بہر حال پیشگی آنی چاہئے۔
- (۲) بیزنک ڈاک وغیرہ جملہ واپس ہوگی۔
- (۳) مضامین ہر سلسلہ بشیر طر پیندہ مفت درج ہونگے اور ناپیندہ مضامین کے واپس کرنے کا وعدہ نہیں۔

تار کا پتہ: اہلحدیث مجلیہ منڈلی

شرح قیمت اخبار

والیان ریاست سے سالانہ - ۵۰
 روسا اور جاگیر داران سے - ۲۰
 عام خریداران سے - ۱۰
 - شنشماہی - ۵
 مالک غیر سے - سالانہ ۱۰ شلنگ
 - شنشماہی ۳ شلنگ

اجرت اشتہارات

کافیصلہ بذریعہ خط و کتابت ہونا چاہئے
 جملہ خط و کتابت و ارسال نہ بخدمت
 مولانا ابو الوفاء ثناء اللہ صاحب
 (مولوی فاضل) مالک اخبار اہلحدیث
 امرت سر ہونی چاہئے۔



جلد ۹

نمبر ۱۹

امرت بروز ۱۹ صفر ۱۳۳۲ مطابق ۹ فروری ۱۹۱۲ء یوم جمعہ

محرم اور سستی شیعہ

ماہ محرم مسلمانوں کا شروع سال ہے اس ماہ میں جو واقعہ
 کر پڑا وہ بھی سب مسلمانوں کے نزدیک متفق علیہ اور رنجیدہ
 ہے مگر اختلاف اس میں ہے کہ اس واقعہ کی نسبت ہمیں کیا
 کرنا چاہئے؟ آیا ذہنی کرنا چاہئے جو سلف صالحین اور ائمہ
 اہلبیت طاہرین نے کیا یا کچھ اپنے پاس سے بھی ایجاد کی ضرورت
 ہے؟ جو لوگ اسلام کی تعلیم کو بھگم
الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ سے کامل سمجھتے ہیں
 وہ تو کسی دینی امر میں اپنی ایجاد کی نہ ضرورت جانتے ہیں
 نہ جائز۔ بلکہ ان کا ہر ایک دینی کام میں یہی قول ہے کہ
 کسی کا ہو رہے کوئی نبی کے ہو رہے ہیں ہم
 مگر بعض لوگ جو ایجادات دنیا پر دلدادہ ہیں اور دینی دنیاوی
 امور میں تمیز نہیں کر سکتے اس لئے جہاں پر پ کی دنیا کا

ایجادات کو پسند کرتے ہیں دینی ایجادات کے بھی شائق رہتے
 ہیں۔ پس یہ ہے ایک اصولی اختلاف جس پر اہل مسلمانوں
 میں رسوم محرم وغیرہ کے متعلق سخت لجاج ہو رہا ہے۔
 ناظرین اہلحدیث کو معلوم اور یاد ہو گا کہ ہر سال دفتر
 اہلحدیث سے علماء سنت کا متفقہ فتوے شائع ہوتا ہے
 جو بفضلہ تعالیٰ بہت مفید ثابت ہوا ہے۔ کم از کم وہ لوگ جو
 سستی کہا کر تغزیہ جیسی بدعت کے مرتجب جو کرا من و امان میں غلغلہ
 کے باعث ہوتے ہیں ان کو یہ بات سمجھ میں آگئی کہ ہمارے
 ذہب کے کل علماء اس کو برا جانتے ہیں۔
 لیکن دوسرے فرقہ کی بدعت پسند طبائع اسپر کیسے
 قانع ہو سکتی تھیں۔ اس لئے انہوں نے اس کے مقابلہ میں
 بہت کوشش کی۔ چنانچہ دہلی کے اخبار اثنا عشری (مشیعہ)
 میں ایک تحریر لکھی ہوئی جس کا نام انہوں نے 'برکات محرم مذکورہ'
 رکھا جس کے اصل مقصود میں گو ہم ان لوگوں سے مخالف
 ہیں مگر ان کی ہمت پر آفرین کہنے کو جی چاہتا ہے ہمارے
 سنی خصوصاً اہلحدیث برادر جو دل سے توحید و سنت کے

دلدادہ اور بدعتات کے مخالف ہیں وہ فرہ اپنے مقابلہ پر ان
 لوگوں کی ہمتوں کو بھی جانچیں جن کو وہ اہل بدعت کہتے ہیں
 گذشتہ سال محرم مذکورہ میں مبلغ نو سو ستر روپیہ دس آن
 (لوا مہینے) وصول ہوئے جن میں سے مبلغ پانسو روپیہ
 روپیہ ۲ خرچ ہوئے اور مبلغ تین سو پچاس آنہ آنہ بچے
 رہے۔ اس روپیہ سے انہوں نے کیا کیا؟ ایک رسالہ
 'فلسفہ عزائم' دس ہزار کی تعداد میں مفت شائع کیا۔ قدیم
 عربوں کی عادت تھی کہ دشمن کی قوت اور شجاعت کے قائل
 ہوتے تھے اسی طرح ہم اپنے مخالف راہ لوگوں کی ہمت پر
 آفرین کہتے ہیں۔ گو ہمیں یقین ہے اور بحکم قرآن
فَسَيَفِيضُونَكَ فَأَنْتَ تَكُونُ حَسْرَةً وَعَلَيْهِمْ تَوَلَّيْنَا
 ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ خرچ ان کو کامیاب نہ کرے گا بلکہ بتقریب
 حق کے منسوب کئے جائیں گے۔ لیکن اتنا کہنے سے ہم نہیں
 رک سکتے تو ظاہری اسباب کے لحاظ سے ہمارے اہلسنت
 بھائی کمزور ہیں جو ایسی بدعتات کے مٹانے میں اتنی ہمت
 نہیں دکھا سکتے جس قدر اہل بدعت ہمت کرتے ہیں۔

فلسفہ ناظرین الہدیث منتظر اور شائق ہو، سمجھے کہ شیعوں نے رسالہ فلسفہ عزائم میں کیا فلسفہ لکھا ہے جس پر سینکڑوں روپیہ خرچ کئے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ فلاسفا اس رسالہ میں بڑی بڑی منطقی اور فلسفی بحثیں ہوں گی۔ اس لیے تو اس کا نام فلسفہ عزا رکھا ہے اس لئے اون کی خاطر شیعیہ فلسفہ کا نمونہ دکھاتے ہیں۔ علامہ مصنف مانعین تعزیر کو سلطنتِ حسینیا کا دشمن جہاں تک لکھتے ہیں اور کیا خوب لکھتے ہیں :-

بڑا اعزبے بڑا بے وقوف ہے نہایت بے عقل ہے۔ سخت بے ہنگام ہے وہ شخص جو سوچتا ہے کہ میں حسینی سلطنت میں کچھ بھی دست اندازی کر سکو گا۔ حسینی حکومت میں اختیارات کو کسی قدر کٹھا سکوں گا۔ حسینی حکومت میں زحزحہ پیدا کر دوں گا اس کے نام و فو کو کم کر دوں گا۔ اس کو چروں کو بند کر دوں گا۔ اسے بے وقوف جاہل اور اے بدمنغز لایعقل کیا تو اور کیا تیری تدبیریں تجھ سے بڑے طاقتور والے اور کس تیرے اختیارات سے زیادہ اختیار رکھنے والے مرے اسی آزد میں کہ حسینی جھنڈے کو ذرا جھٹکا دیں۔ اس سلطنت میں ایک بالشت بھر بھی حصہ لے لیں مگر نہ ہو سکا پر نہ ہو سکا۔

خواہشیں ان کی سب ہلاک ہوئیں

پڑیاں تک بھی اون کی خاک ہوئیں

تو بچارہ کیا کر سکتا ہے۔ ان جنوں کا علاج نہیں کیجئے اشتہارات دے لے نئے نئے چھپو لے اخباروں کے کالم کے کالم ہر سال سیاہ کر لے اور اپنی دائمی رو سیاہی کا تمہارے میں بہن لے مگر اس سے کچھ نہ ہوگا اور ہرگز کچھ نہ ہوگا۔

جس کام کو خداوند کریم خود چلا رہا ہو۔ جس خدا کے فرستے برابر مدد پہنچا رہے ہوں جسو تمام علم کی موجودات مدد سے رہے ہیں اسے ایک معمولی طاقت کا آدمی کیا روک سکتا ہے؟ (فلسفہ عزائم ص ۱۱)

الہدیث - یہ تو اس عادت کا اظہار ہے جو عورتا شیعیہ مسنفت اپنے خیالی یا واقعی مخالفوں کے حق میں برتا کرتے ہیں جس کو ان کی اصطلاح میں "شہیرا" کہتے ہیں اس لئے ہم تو ان کو ایسا کہنے میں معذور جانتے ہیں اور ناظرین کی خدمت میں ان کو معذور جانتے کے لئے

سزا سن کر تے ہیں۔
خیر اس اظہارِ رنج و غم کے بعد اپنے سلسلہ تعزیر کو پانچ حصوں پر تقسیم کیا ہے پانچ آپ کے کلمات یہ بات یہ ہیں :-

۱۔ اب ایک رٹ لگی آئی ہے کہ صاحب (۱) ذکر مصائب امام حسین علیہ السلام بدعت ہے (۲) اقامت عزائم طریقہ خاصہ سے موجب امرانہ (۳) بیان مصائب آل عبا باعث جنک ہے۔ (۴) تعزیر رکنا بت پرستی ہے (۵) اس شان سے تعزیر اور طمانا باعث فواخر ہے یہ وہ سوالات ہیں جو حضرت شاہ عبدالعزیز کے وقت (یا اس سے کچھ قبل بعد) اس وقت تک بہا برہیلے آتے ہیں جن کے جواب ہزاروں کتابوں میں دیئے گئے اور ہزاروں دفعہ ان لوگوں کو قائل کیا گیا مگر کتنے کی دم ویڑھی پھر ہر سال وہی خیالات لیگر کھڑے ہو جاتے ہیں اور عوام فریبی کرنے پر آمادہ ہوتے اور کمر باندھ لیتے ہیں۔ حالانکہ اگر یہ لوگ ذمہ برابر عقل سے کام لیں تو ان کو معلوم ہو جائے گا کہ یہ خیالات کس قدر لغو اندہ سوالات کہتے ہوئے ہیں جو بغیر جواب ہی کے حل ہو جاتے ہیں جو جابجہ کوئی شخص ان کے جواب دینے یا لکھنے کی تکلیف گواہ کرے لیکن سمجھنے کے واسطے اس قدر کہہ دینا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے مذکورہ بالا بالکل مردود ہیں جس کی وجہ ذیل کی تحریر سے معلوم ہوگی۔

امراؤں یعنی کہ ذکر مصائب امام حسین علیہ السلام بدعت ہے۔ اس سوال میں یہ سوال ہے کہ حضور والا آخر یہ کیوں بدعت ہے؟ آپکا دواؤں وقت قرصہ کھانا کیوں بدعت ہے؟ آپ کا مرٹ پلاؤ کھانا کیوں بدعت نہیں؟ آپکا کوٹ پتلون پہننا کیوں بدعت نہیں؟ آپکا نوار کے پنگ پر دراز ہونا کیوں بدعت نہیں؟ آپ کا مولود کی صحبتیں کرنا کیوں بدعت نہیں؟

لہذا ذکر مصائب پر ہم منع نہیں کرتے اگر اتنا سے وعظ میرا دس کا ذکر آجائو مگر خاص اس کے لئے مجلس کرنا ایک بدعت ہے کیونکہ مذکورہ صحیح ہے کہ لا غد فوق ثلاث لیلال علی صیت ۱۲۔ (الہدیث) لہذا معلوم ہوا بدعت کے معنی آپ نہیں سمجھے۔ بدعت دین کا ہوں میں یہی ہے جو بغیر ثواب کے جائیں۔ ۱۲ منہ

تجارتا سے پڑھنا کیوں بدعت نہیں؟ آپ کلمات پر مجھے سوچنا کیوں بدعت نہیں؟ آپکا اذان میں الصلوٰۃ خیر من النوم کتنا کیوں بدعت نہیں؟ اگر یہ تمام امور بدعت ہیں تو ذکر مصائب امام حسین علیہ السلام بھی بدعت ہے۔ اور اگر یہ امور بدعت نہیں تو ایسے بھی انہیں پر قیاس فرمائیے۔ کیا معنی کہ جو بات عہد رسول میں نہ تھی اسے بجا لانا اگر بدعت ہے تو یہ عبادت کورہ صدر بدعت ہے پس براہ ہرمانی آپ اتنی بدعتوں کو ترک کیجئے۔ ہم بھی اپنی بدعت کو ترک کر دیئے بشرطیکہ اس کا بدعت ہونا ثابت ہو جائے (رسالہ مذکور ص ۱۲)

الہدیث - اشارہ اللہ چشمہ دور کیا حضرات اہل علم کہہ سکتے ہیں کہ مصنف علام نے اصل مبحث کو سمجھا اصل بات یہ ہے کہ ناظرین مصنف قلم ہاتھ میں تھامتے ہی فیظ و غضب سے مغلوب ہو کر لکھنے لگے۔ پس پھر کیا تھا۔
نعوذ باللہ من قلت العلم و زلت القلم ان جناب ممتاز الافاضل اہلکار۔ بات رہ گئی اور زبان میں تقریر اور تحریر کرنا بھی بدعت ہواں چلتے چلتے یہ بھی فریاد کیجئے جیسا کہ عوام لوگ کہا کرتے ہیں قرآن مجید پر اعراب لگانے اور بین السطور خالی رنگ کرنا بھی بدعت ہے۔ اس سلسلے میں بھی تو فرمادیجئے کہ دینی کتابوں کا تصحیف کرنا بھی بدعت ہے اسے مٹانہ دے جھگڑے کو یاد تو باقی رکھے ہے۔ تھابھی ہے دگ گھو باقی

اچھا صاحب! سنئے پاد تو رورہ کھانا۔ نوار کے پنگ پر سونا وغیرہ تو قرآن مجید سے بھی ثابت ہے غور سے سنئے اگر آپ کے قرآن میں نہ ہو تو صحیفہ ثمانیہ میں ملاحظہ کیجئے
قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي آخَرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ السَّرِّقِ۔ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ

آپ جیسے ممتاز الافاضل کو تو تصحیف کی حاجت نہیں مگر اس خیال سے کہ شاید شیعیہ پبلک کو ماتم محرم کی عیدم الغرضی سے تلاوت کا موقع نہ ملے ہو عرض کرتا ہوں۔
لہذا رات بھر سونا تو حرام ہے عشا کی نماز پڑھنا فرض ہے۔
تھابجہا محرم غلان سنت ہے اس میں کس کو کلام ہے؟ (الہدیث)

جنگ ترکی اور اٹلی میں اسلامی اخبار بہت زیادہ ترقی کر گئے۔ مگر افسوس کہ اہلحدیث بہت پیچھے ہے کیونکہ یہ ایک مذہبی اخبار ہے جو عام طور پر پھیکا کھجاتا ہے جنگی خبریں باوجود یکہ اصلیت سے بالکل صدق سے بالکل خالی ہوتی ہیں جن کا علم سب اخباریوں کو ہے اور عمر وکی خود اذن کے خریدنے والوں کی نگاہ میں آتی ہوتی ہے کہ ایک دو منٹوں میں پڑھا اور بھینکا یا۔ تاہم بڑی طبیعت سے خریدتے ہیں۔ اور دوستوں میں اذن کی اشاعت کرتے ہیں۔ لیکن مذہبی مباحث اور دینی مسائل کے اخبارات جن کی ہر سال جلدیں بند ہوتے ہیں کسی سہولت کے نہ ملنے پر شکایات آتی ہیں اذن کی نسبت یہ سرد بازاری کی الامان ہم نہیں کہہ سکتے کہ مسلمانوں کو دین اور اسلام سے کہانتک رغبت اور محبت ہے۔ مگر اہلحدیث کے ناظرین بفضلہ تعالیٰ بہت سے ایسے ہیں جو دینی مضامین کو دنیاوی اور غلط مضامین سے مقدم جانتے ہیں پس ایسے ہی حضرات سے ہمارا رویہ سخن ہے کہ وہ اپنے پیارے اہلحدیث کو اپنے احباب میں پہنچانے کی سعی بلیغ فرمادیں۔ والسلام۔

آریہ سماج کا ناز پروردہ گرگ و پی و ہمال

اس عنوان سے آریہ اخبار پر کاش میں ایک مراسلہ چھپا ہے جو یہ ہے:-
 دہرم پال کے نامہذب اور سنگبرہ داغ میں یہ خیال ناسد سما یا ہوا ہے۔ کہ اس کے اٹھ میں ایسا شہ زور اور سرکش گھوڑے روہی قلم موجود ہے۔ جس کی طاقت سے وہ جب اور جس وقت چاہے بڑے سے بڑے معزز اور اعلیٰ سے اعلیٰ درجہ کے شریفین اصحاب کی عزت خاک میں ملا سکتا ہے۔ مگر یہ خیال اس کا سر اسر لغو اور بے ہودہ ہے کیونکہ ایسی حرکات ناشائستہ سے دیگر اصحاب کی نسبت خاص اس کی ذات کو زیادہ نقصان پہنچنا ممکن ہے۔ جس طرح کہ گاڑی کے سرکش گھوڑے دیگر اصحاب کی نسبت سب سے پہلے اپنے مالک کی موت یا ضرب شدیدہ کا باعث ہوا کرتے ہیں۔ اسی طرح سرکش قلم بھی دوسروں کی نسبت تخریب کنندہ کی موت یا ذلت کا باعث ہوا کرتا ہے۔ دہرم پال نے چند سال سے اپنی نہایت ہی نامہذب

ہی گندی اور نہایت ہی کینہ در جسکی تخریب سے جو طوفان تیز مچایا ہے۔ اس کا ایک عالم گواہ ہے جس کی وجہ سے وہ ہر ایک سوسائٹی۔ ہر ایک سماج اور ہر ایک جمعی مان سماجی حتمے کہ اپنے ناز پروردہ پوجنیہ تپاکی نظروں میں بھی حقیر اور کالی بھیڑ ثابت ہو گیا ہے۔ اس نے اول اپنی بدتمیزی اور ریا کاریوں سے جو بہو پوجال اور طوفان برپا کیا تھا اس کو سماجک پریشوں نے اگرچہ نازیبا اور مکروہ محسوس کیا مگر یہ خیال کر کے کہ یہ ذاتی معاملہ ہے۔ اور اشخاص متعلقہ ہی اس کی جواب دہی کے ذمہ دار ہیں۔ اس میں زیادہ حصہ لینا مناسب نہ سمجھا۔ مگر ڈاکٹر چرنیو نے ”درونگو راتا بدر دازہ بایدر سانیڈ“ پر عمل کر کے دہرم پال کی مدوع گلی ریا کاری۔ بلکہ سیاہ کاری کو اس درجہ پاپی ثبوت تک پہنچایا کہ اس کی وجہ سے دہرم پال کا سیاہ اور کلنکت چہرہ ہر ایک آریہ پریش کے دل میں ایسا بدنام محسوس ہونے لگا کہ اب تک کوئی اس کی شکل دیکھنا بھی پسند نہیں کرتا۔ دہرم پال اگر شریف اور شرم والا ہوتا تو اپنی تخریب پر نادم ہو کر اپنی گذشتہ نازیبا حرکات پر پشیمان ہو کر توبہ کرتا اور اپنی زندگی کے اودیش کو راہ راست پر ڈال دیتا۔ مگر دہرم پال! چند سال بھی تجھ سے خاموش نہیں رہا گیا۔ تاکہ یہ داغ گردش زمانہ سے کچھ ہلکا یا پھیکا ہو جاتا استو۔ اب دہرم پال بجائے فرداً اشخاص سے مطہ بھیڑ کرنے کے ہمارے پریم پوجنیہ آدنیہ برہمچاری کے پریم پوتر یا دگار۔ آریہ سماج کے روح روان اور ویک دہرم کے ہونٹ اور پچھلت گوردکل کا نگڑی کو پامال اور نیست و نابود کرنے اور آریہ سماج کے ہتھی اور پوجنیہ لیڈر ہاتھامشی ام جی کی پر تشٹھا کو خاک میں ملانے کے ارادہ سے میدان میں آیا ہے اور اپنی سرکش قلم کی جولانی کے لئے اذکر کو ہنٹہ وا کر کے دل کا بخار اور کینہ نکال رہا ہے۔ جو جو پرشر مضامین اور ریا کاری کی چٹھیات ددین نمبروں میں اوس نے شائع کی ہیں ان کو دیکھ کر ایسا کون دیک دہرم کا سچا منشی اور آریہ سماج کا خیر خواہ اور ہرشی کا سچا عزت کرنے والا ہے۔ جو دہرم پال کی اس کینہ حرکت پر سخت بخنبدہ نہوا ہو۔ کیونکہ جو ہاتھ داغ میں عقل رکھتی ہیں اور جن کو ایشور نے نیک دہرم میں تمیز کرنے اور وچار کرنے کا مادہ مٹا کیا ہے اور جو ہاتھ گوردکل اور ہاتھ

منشی رام جی کے حالات سے بخوبی واقف ہیں وہ بخوبی جانتے ہیں کہ جلد تخریب از سر تا پا فلتا۔ بے نیلاد ہی نہیں بلکہ ریا کاری کینہ اور خیالات ناسد پر مبنی ہیں۔ جن کی وجوہات مختصر طور پر ذیل میں صرح ہیں۔
 (۱) گوردکل کا نگڑی ایسی جگہ واقع نہیں۔ کہ اس کو کھینے نہ دیکھا ہو یا نہ دیکھ سکے۔ ہر سال دو چار نہیں بلکہ ہزاروں استری پرش سالانہ جلسوں اور دیگر موقعوں پر وہاں جاتے کئی کئی دن ٹھہرتے اور گوردکل کے برہمچاریوں اور اذن کی تعلیم کا لحاظ کرتے ہیں۔ اذن درشکوں میں آریہ سماج کے بہت سے ودان اور لیڈروں کے علاوہ دیگر پرانتوں اور توہلیا کے عالم۔ فاضل۔ مدبر۔ ڈاکٹر انجینئر۔ سرشت۔ تعلیم کے اسپیکر سٹیٹ ساہوکار۔ مدین جاگیر دار اور راجہ ہمارا جہ بھی شامل ہیں۔ جنہوں نے بعد معائنہ گوردکل کے لئے اپنی اتی پرستیا اور پریم اور اطمینان ظاہر کیا ہے۔ اور خاص کر برہمچاریوں کی صحت اور تعلیم کو اعلیٰ درجہ کا ظاہر کیا ہے بندہ بھی تین مرتبہ گوردکل گیا ہے اور میں نے بچشم خود دیکھا ہے۔ کہ تمام درشکوں کو جلد برہمچاریوں کے انار جیے سخی اور سرخ اور بشارش چہرہ اور اعلیٰ درجہ سے شستہ اور مہذب اطوار اور اعلیٰ الصبح سنان۔ ورزش اور سندھیا ہون کرنے کی عادت کو دیکھ کر جو آند پر اپت ہوتا تھا یقیناً لہ کسی چیز سے حاصل نہیں ہوتا تھا اور یقیناً جلد درشکوں کے لئے سب سے بڑھ کر مدہ مسل وہ کشش ہے۔ جو ہر سال ان کو دوردراز سے کھینچنے لے آتی ہے۔ ایسے حالات کی موجودگی میں کسی کا یہ لکھنا کہ ہمارے لڑکوں کی صحت بالکل خراب ہو گئی۔ سرد تھا نرموں اور لغو ہی معلوم نہیں ہوتا۔ بلکہ دہرم کی کار سازی کو ثابت کر رہا ہے۔ کیونکہ مندرجہ بالا مہاشیوں کے برہمچاریوں کی صحت کے متعلق دو امور قابل غور ہیں اول یہ کہ گوردکل آٹھ نو سال سے قائم ہے اور مندرجہ بالا برہمچاریوں کا بھی شروع سے وہاں جانا اور رہنا پایا جاتا ہے۔ یا تو ان کی صحت شروع سے ہی آب و ہوا کے ناموافق کی وجہ سے خراب رہتی ہوگی یا (۲) جس وقت برہمچاری مذکور گوردکل کو خیر باد کہہ کر ہر دو ار کے اسپیشن پر سوار ہوئے ہونگے وہاں سے گھر پہنچنے تک خراب ہو گئی ہوگی۔ اگر صورت اول ہے تو امید ہے کہ اذن برہمچاریوں کے والدین یقیناً ہر سال ضرور گوردکل جاتے ہونگے

عہ کیا توبہ سے گناہ معاف ہو جاتا؟ آریہ اور توبہ؟ (اہلحدیث)

اس وقت اگر ان کو صحت خراب معلوم ہوتی۔ تو ان کو لازم تھا کہ ایک یا دو سال کے بعد اپنے لوگوں کو واپس بلا لیتے۔ اگر انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ بلکہ وہ ایسے بیہوش ہو گئے کہ انہوں نے ان کی کچھ پرواہ نہ کی۔ بلکہ ان کو ایسی خراب صحت کی حالت میں گنگا تھ پر ہی چھوڑ دیا۔ تو یہ گروہل کے ادھکاروں کی بڑی دیہات ہے کہ انہوں نے ان کے عزیز لوگوں کو اپنے بے رحم والدین کے پاس بھیج دیا تاکہ وہ کچھ معالجہ کرا سکیں۔ اور اگر صورت دوم ہے۔ یعنی صرف ہر دوا سے گھرانے تک ان کی صورت خراب ہو گئی۔ تو گروہل اس کا ذمہ دار نہیں۔ اس کو بدنام کرنا سراسر بے جا ہے لے دہرم پال! جس طرح ایک شخص ایک مٹی خاک پھینکے سوچ کر تارک نہیں کر سکتا۔ جس طرح ایک شخص چاند کی طرف تھوک کر اس کو ناپاک نہیں کر سکتا۔ اسی طرح ایک دہرم پال گروہل کے برہمچاریوں کی صحت کو خراب ثابت نہیں کر سکتا۔ بلکہ آجکل ہندوستان کے کو نہ کو نہ میں لاکھوں استری۔ پریش ایسے موجود ہیں جنہوں نے ان کی صحت کو بچھم خود دیکھا ہے۔ اور علاوہ ازیں کروڑوں ہندو بھی ایسے موجود ہیں۔ جو تجربہ کے بعد یہ یقین رکھتے ہیں۔ کہ گنگا جل نہ صرف پو تر خوش ذائقہ۔ مضم اور صحت بخش ہے۔ بلکہ بہت سی بیماریوں کو شفا بخشنے والا اور متعدی امراض کے جوڑ کو ماریو والا بھی ہے۔ ایسی صورت میں تم یا تمہارے حواری گنگا جل کو تاقیامت مضر صحت ثابت نہیں کر سکتے۔

لے دہرم پال! تم نے بھی تو خود کئی کئی ماہ گور وکل میں رہ کر آتے لیا اور اکثر جلسوں میں شریک ہوئے اپنے ایمان سے بفرطیکہ تمہارے اندر کچھ ہوصاف پر کہو کہ کبھی تم نے کئی خباہتیں دیکھی یا کسی سبھا یا سماج میں یہ پیش کیا کہ گروہل کی آب دہم خواہ ہے۔ اس کا کچھ انتظام کیا جاوے جہاں تک ہم کو یاد دیگر سبک کو معلوم ہے تم ہمیشہ وہاں کی آب دہم کی تعریف کرتے رہے ہو۔ بلکہ خود صحت کی دستی کے لئے وہاں جا کر رہتے تھے۔ ان یہ بات اور یہ کہ پوجنہ پتیا کی مہربانیوں کا حق ادا کرنے کی بجائے ان کی مخالفت پر آمادہ ہو کر تم گنگا جل کو بھی مانع ثابت کر کے ہی دم لگتے (۳۳) اسی طرح گور وکل کی تعلیم کو بھی بدنام کرنا زمول ہے۔ اور تمہاری ریا کاری کو ثابت کر دینا ہی

کہ نہ صد آریہ سماج اور دیگر اقوام کے ددوان پنڈت عالم فاضل اس کا معائنہ کر چکے ہیں۔ اور سب اس کی تعلیم سے اپنی پرستشنا ظاہر کر چکے ہیں اور ان کے مقابلہ میں تمہاری حیثیت خورشید کے مقابلہ میں ذرہ کے برابر بھی نہیں اس لئے تمہارے بدنام کرنے سے گروہل کی تعلیم بدنام نہیں ہو سکتی۔ بلکہ تم خود رسوا اور بدنام ہو گے۔ اس جوڑ کے بالکل کندہن اور خالی دماغ ہیں جو اپنے والدین کے ناقص سنسکار لیکر گروہل میں جاتے ہیں اور ان کے لئے گروہل میں اتنا ک کوئی ایسی مشین نہیں آئی جن کے ذریعہ سے تعلیم یا آچار ان کے دماغ میں سپونج یا جاوے۔ اگر تم نے ایسی کوئی مشین ایجاد کی ہو تو فوراً گروہل میں بھیج دو۔ ورنہ فضول بجو اس سے کچھ حاصل نہیں۔

(۳۳) دہرم پال نے پوجنہ پتیا کی مہربانیوں کا حق ادا کرنے کی خاطر اور گروہل کو بدنام کرنے کے لئے معصوم سناٹک برہمچاریوں کو بچائے ادا دینے کے رسوا کر کے عجیب کمینہ و طیر اختیار کیا ہے۔ جو سخت ترین قابل نفرت ہے۔

عام لوگ بخوبی جانتے ہیں کہ مہا تاجی نے اپنا سر و سوار پن کرنے کے بعد گروہل کو زیادہ مستعل و بہتر بنانے کے لئے کافی وقت نکالنے کے لئے۔ اپنا بوجھ اپنے عزیز سناٹکوں کے اوپر ڈال دیا ہے۔ جو باوجود نا تجربہ کار ہونے کے بہت خوش اسلوبی سے پورا کر رہے ہیں۔ لیکن اگر نا تجربہ کاری کی وجہ سے کوئی معمولی غلطی واقع ہو جاوے (جیسی کہ شروع میں سہرا ایک اڈیٹر سے ممکن ہے) تو وہ قابل معافی ہیں۔ نہ کہ اس طرح ان کو اخباروں میں شائع کر کے اور رنگ برنگ کے حاشیہ چھڑا کر کہیں سکھوں کو کہیں مسلمانوں کو اور کہیں ہندوؤں کو بھڑکا دیا جاوے۔ اور کہیں کانگریس کا حامی اور کہیں پولیٹیکل ظاہر کیا جاوے۔ لے دہرم پال! اپنے جملہ اخباروں اور رسالوں کے قائل نکال کر از سر نو انکی پڑتال کر جاؤ۔ اور پھر اپنے ایمان سے (اگر کچھ رکھتے ہو) ان جملہ بدہنذیب اور ناشائستہ فرقوں اور الفاظوں کی فہرست تیار کر کے شائع کر دو۔ جو تم نے آج تک ہندوؤں۔ مسلمانوں آریوں۔ دیو دہرمیوں۔ سکھوں وغیرہ قوموں کے پرستشٹ اور مغز اصحاب کی

شان میں لکھے ہیں۔ اگر ایسا کر دو گے تو امید ہے کہ وہ فہرست کئی ہفتوں میں ختم ہوگی۔ اگر کوئی تمہارے بیباک دی تمہارے ان فقروں کو رنگ برنگ کے حاشیہ چھڑا کر شائع کر دیتا یا اب کر دیتا ہے۔ تو تم ضرور بڑے گھر کی سیر کر دو۔ یا سناٹک سے عبور کر جاؤ۔ نیک نیتی اور مبنیتی کی تحریر میں کچھ تھوڑا فرق ہے۔ مگر مثنوں میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ جس کے اندر الیٹور نے کچھ انسانیت دی ہے اس کو لازم ہے کہ انسانیت سے باہر نہ ہو۔ بکتر اور سخت کسی کا باقی نہیں رہا۔ بلکہ ان کی وجہ سے وہ خود ذلیل ہو جاتے ہیں۔

(۳۴) دہرم پال بھوید بہاشیہ کا ترجمہ شائع کر کے جامد میں پھولا نہیں سستا۔ اس کو سب سے زیادہ مکمل مستند اور نایاب ثابت کرنے کے لئے عجیب عجیب طریقہ اختیار کر رہا ہے۔ حالانکہ دہرم پال کو نہ تو سنسکرت آتی ہے اور نہ دیا کرن سے واقف ہے۔ نہ کسی پنڈت سے وید بھاشیہ پڑھا ہے۔ اور نہ کسی لائق ددوان سے اس کو صحیح اور درست کرا لیا ہے۔ اور نہ کسی پرستشٹ ددوان نے اس ترجمہ کی پڑتال کر کے اس کی پرستشنا کی ہے۔ بلکہ دہرم پال آریوں کا ذہن لوٹنے کے لئے اپنے منہ میاں مٹھو نیکراپنے ترجمہ کی تعریف کرتا ہوا جامد سے باہر پورا ہے۔ دہرم پال کو دامنہر ہے کہ وید بھاشیہ کا ترجمہ سمجھنے کے لچو بڑی لیاقت در کل ہے۔ اور اس کا ترجمہ کرنا سنسکرت کی بہت بڑی لیاقت اور ذمہ کا کام ہے۔ کیونکہ دارک پستکوں کا ترجمہ موجودہ اور آئینہ نسلوں کے لئے

(دہرم) کا کام دیتے ہیں۔ اگر ان میں کوئی غلطی ہو جاوے تو ترجمہ تمام نسل کو گمراہ کرنے والا اور سخت عذاب کا بھال ہوتا ہے۔ دہرم پال جیسی لیاقت والے کے لئے وید بھاشیہ کا سمجھنا ہی مشکل ہے۔ ترجمہ کرنا تو درکنار۔ مشریمان پنڈت گورودت جی۔ الماسے کی لیاقت شہرہ آفاق ہے۔ اس کی بابت سنا کر انہوں نے ستیا رتھ پرکاش کو (جو وید بھاشیہ سے بہت آسان ہے) ۲۲ مہر تہ پڑھا تھا اور فرمایا کرتے تھے کہ ہم مبنیتی دفا دس کو پڑھتے ہیں اتنی ہی مرتبہ اس کی خوبیاں زیادہ معلوم ہوتی ہیں۔

دہرم پال مشریمان گورودت جی کے مقابلہ میں خورشید کے مقابلہ میں ذرہ کی برابر بھی نہیں۔ نہ معلوم کس طرح کہہ رہا ہے کہ اس کا ترجمہ مستند اور صحیح ہے۔ جہاں کے

۱۲۔ شیو

صحت - میل بھائی محمد شرم جن مولوی نور الدین جو مرض طاعون میں مبتلا تھا۔ بچہ تھالے اب صحت ہے۔ خریدار مسلمان ۲۵۵

ہم کو ہوا ہے اس میں بہت سی غلطیاں ہیں۔ جن کی پہلے پڑتال کرانی ضروری ہے۔ ورنہ ایسا غلط ترجمہ پبلک میں پیش کرنے سے نہ صرف آریہ سماج کو خطرہ ہے۔ بلکہ موجود اور آئندہ نسلوں کے لئے گمراہ کرنے والا ثابت ہوگا۔ جس کا گناہ دہرم پال کی گردن پر عائد ہوگا۔ اور اس کا خمیازہ آریہ سماج کو اٹھانا پڑے گا۔

لے دہرم پال! جس اودیش کے لئے تم نے ویدک دہرم اختیار کیا ہے۔ اس کو تم نے قطعی پورا نہیں کیا۔ بلکہ تم نے برعکس سستا اختیار کر لیا ہے جو تمہاری اشناسنی اور ذلت کا باعث ہو رہا ہے۔ منوبھی نے دہرم کے دس لکڑے تیار کیے ہیں۔ ان میں سے تم نے ایک کو بھی دبا دیا نہیں کیا۔ اب تم ویدک چشمہ آب حیات سے بجائے تربت چوٹے کے ترشہ واپس جا رہے ہو۔ اور اپنی زندگی کو بجائے سہل جانے کے نشہ پھل بنانے کی کوشش کر رہے ہو جس کو تم نے شہرت اور نیک نامی خیال کر رکھا ہے۔ یہ دراصل بدنامی اور ذلت ہے۔ تمہاری بدکرداریوں کا پیمانہ لبریز ہو گیا ہے۔ زندگی کا کچھ بھروسہ نہیں۔ تکبر اور نخوت کو چھوڑو۔ ابھمان سے منہ موڑو۔ اور اپنے پچھلے کاموں کی سوچی کی پڑتال کر کے پشیمانی کر دو۔ دہرم کے لکڑوں کو دبا دینے کے لئے کو سہل بناؤ۔ ورنہ بقول بھرتاری جی ہمارا ج کہ جس منہ میں کوئی ویدا۔ تپ۔ دان۔ گیان۔ شیل۔ گن۔ دہرم وغیرہ ہو وہ بمشکل اس کے وہ لوگ پرستوی پر ایک دبا ہیں اور انسان کے جسم میں مثل حیوان کے پھر رہے ہیں۔ اس لئے تم پر یہ مثل ٹھیک ٹھیک صادق آدے گی۔

انچھارہ استگونیر خواہ بنواری لال آریہ سہا کرنا۔
الہدیٰ - یہ وہی دہرم پال ہے جس کی تحریر متعلقہ اسلام کو بڑے فخر سے آریہ سماجی شائع کرتے تھے جس طرح آریہ سماجی دیکھے ہو رہے ہیں اس طرح ایک زمانہ مسلمان اس کی تیز زبانی اور ٹھٹھا محول سے دیکھتے تھے جبکہ نمونہ اس کی تہذیب اور نخل وغیرہ کی جلدیں سوچ رہیں مگر آریہ سماجی مسلمانوں کے اس دکھ کا احساس ہی نہ کرتے تھے بلکہ ادا لٹے ہنسا کرتے تھے۔ آج وہی دہرم پال ہے اور وہی اس کا تیز رو قلم۔ کیا واقعات ہی ایسے ہیں یا مسلمانوں کی دعاؤں کا اثر ہے آہ سے

کہتا ہے کون نالہ سبل ہے بے اثر
 پردہ میں گل کے لاکھ جگر پاش ہو گئے
 ہمارے خیال میں گالیاں دینے سے جواب دہ نہیں
 ہو سکتا تا وقتیکہ واقعات سے ترویج نہ ہو۔ ہماشہ
 دہرم پال اپنے بیانات پر بڑی مضبوطی سے مصر ہے
 وہ چاہتا ہے کہ مجھ پر استغاثہ کیا جائے۔ ہم کچھ نہیں کہہ سکتے
 سے محتسب راورون خانہ چہ کارہ

مرزا میوں کو شکست

۳۰ اکتوبر ۱۹۱۱ء کو
 موضع پھیر و جھپی۔

(مصلح گورداسپور پنجاب) میں قادیانیوں سے مولانا مولوی ابوالبر عبدالحکیم (ملینڈ مولانا سید نذیر حسین صاحب) کی بحث مولوی سردار شاہ مرزائی سے بالمشافہ ہوئی حقیقت اس کی یہ ہے کہ موضع مذکور میں چند آدمی مرزا صاحب قادیانی انجمنی کے دام افتادہ ہیں۔ جن میں سے ایک شخص سمس رحمت علی مرزائی مولانا صاحب کو کہنے لگا کہ تم ہمارے مولویوں سے مناظرہ کرو مولوی صاحب نے بڑی خوشی سے منظور کر لیا۔ جس پر اور لوگ بہت خوالان ہوئے کہ مباحثہ ضرور چرنا چاہئے کیونکہ اکثر عوام الناس کو بڑا قادیانی تنگ کیا کرتا تھا تو اس کے واسطے ۲۸ اکتوبر ۱۹۱۱ء کا روز مقرر ہوا جب اس تاریخ پر گروہ الہدیٰ حاضر ہوا تو اس جگہ نہ کوئی مرزائی تھا اور نہ مرزائیت کا دم بھرنے والا ان نمبر دار میران بخش اور دو تین آدمی اور انتظاری میں بیٹھے تھے۔ ان بچاروں نے سامان نشست مہیا کیا آخر کار جب اس مرزا صاحب کے حواری رحمت علی کو بلایا گیا تو پتہ ملا کہ بسن بیچنے گیا ہے۔ کیا کہاں ہے موضع بھٹناں میں جو گاؤں الہدیٰ کا ہے۔ نشست کا چکر جب لگتا ہے تو ایسا ہی ہوا کرتا ہے جب اس نے دیکھا کہ جماعت الہدیٰ واحناف دعوتوں اس امر میں متفق ہیں تو اب بسن بیچنا یاد آیا۔

فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفَقِيْتَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ
 خیر دہاں منشی نور احمد نے انہوں نے اسے کپڑا لیا اور کہا کہ لوگ تو مقام مناظرہ پر چلے گئے اور تم یہاں پھرتا ہے۔ پھر کوئی چارہ نہ چلانا چاہو پس آنا پڑا اور

دائیں بائیں کی باتیں ملانے لگا تب نمبر دار میران بخش اور چودہری ملنگ موضع پھیر و جھپی نے نود دیا تو اس وقت اس نے پھر اقرار کیا کہ اب میں مولویوں کو لانا نہیں تو اس وقت اس کو تین سو سال لکھ کر مولوی صاحب نے دیئے اور کہہ دیا کہ اگر تین سو سال کا جواب مرزائی دیکھیں تو اپنا سامان جمع کر کے آجاؤں اگر اس وقت سامان ان کے پاس نہ ہو تو چھ ماہ کی میعاد ہے اس کے بعد جواب کے ذمہ دار ہوں تو میں نصیر آباد سے آجاؤں گا اور تاریخ ۳۰ اکتوبر ۱۹۱۱ء مقرر ہوئی اور وہ شخص ان کو بلانے کو موضع کا دیاں چلا گیا جو کہ وہاں سے پانچ چھ کوس کا راستہ ہے سوالات جو لکھ کر دیئے گئے۔ اس جگہ ہدیہ ناظرین ہیں۔ سوالات

(۱) مرزا صاحب کا بیان ہے کہ ہر صدی کے سرے پر ایک مجدد ہو گا جو دین کو تازہ کرے گا اور چودہویں صدی کا میں مجدد ہوں۔ تیرہ مجددوں کی کت میں ساتھ لادیں؟
 (۲) مرزا صاحب کا براہین احمدیہ میں اقرار ہے کہ میں نے علیہ السلام دوبارہ دنیا میں آؤں گے کل رور سے زمین پر اسلام پھیلا دیں گے۔
 (۳) مرزا صاحب کا ازالہ اوٹام میں اقرار ہے کہ مسیح کی پیش گوئیوں پر ایمان لانا ایمان میں داخل نہیں اور ان پیشگوئیوں کو اسلام سے کچھ بھی تعلق نہیں ہے۔
 ۲۸۔ کی نظر تک وہاں جو لوگ دیہات و گاؤں مذکور تھے ان کو مولوی ابراہیم صاحب ساکن بھٹیاں نے اپنے وعظ سے محفوظ فرمایا۔ اثنائے وعظ میں مولوی صاحب نے ایک نکتہ بھی بیان کیا جو ناظرین کی خاطر درج کیا جاتا ہے۔

مولوی صاحب نے فرمایا کہ مرزا صاحب نے دعویٰ کیا ہے کہ میں ہی عیسیٰ مسیح موعود ہوں تو میں علیہ السلام کی والدہ ماجدہ کا اسم مریم تھا اور مرزا صاحب کی والدہ کا نام کسبٹی ہے اس کا ثبوت میں دے سکتا ہوں۔ آخر کار اس روز واپس موضع بھٹیاں میں مولانا صاحب تشریف لے آئے۔ پھر ۳۰ اکتوبر کو گروہ الہدیٰ میدان مناظرہ میں حاضر ہو گیا مگر مرزائی مولوی صاحبان گھر میں گھس رہے تھے جب ان کو میدان میں بلایا گیا تو طمان سٹولے کرنے لگے آخر کار کرتے کرتے بارہ بجے

۱۹۔ یہ نام عام تحریروں میں لکھا جاتا ہے لیکن ہم اس کی تصدیق نہیں کر سکتے (الہدیٰ)

الہیات مرزا قادیانی کے ابھاموں کی کافی ترویج ہے۔ ۱۲

عیسائی تکلیف پر اور آریہ نیوک پر گفتگو کر سکتے ہیں خواہ چند گھنٹے ہی کریں یا چند سکنڈ بولیں۔ لیکن قادیانی مشن کے بڑے بڑے ہیرو ایک منٹ کے لئے بھی ان امور مدار صدق و کذب پر بحث کرنے کو بطیب خاطر اور بآدم مضمون طیار نہیں ہو سکتے۔

خدا کی شان مرزا صاحب نے اپنے تمام طول طولی دفتروں کا اختصار کیسے مختصر فقروں میں کیا کہ عبد اللہ اعظم اور احمد بیگ کی رٹ کی المعروف آسمانی منکوہ وغیرہ کی پیشگوئیوں پر میرا مدار صدق و کذب ہے۔ یہ تو تھا مرزا صاحب کو اس وقت تصنیف میں سے اصل ثمرہ بادام کی طرح اختصار مگر قدرت کو منظور تھا کہ اس سے بھی زیادہ واضح تر اختصار ہو اس لئے مرزا صاحب کو خدا نے الہام کیا کہ امت مرحومہ کو ایک واضح رہتہ دکھا تاکہ یہ بیچارے زیادہ دیر تک ابتلا میں نہ رہیں اسلئے مرزا صاحب نے بحکم خداوندی ۱۰-۱۱ اپریل ۱۸۵۷ء کو ایک اشتہار جس کا نام ادبوں نے از خود رکھا آخری فیصلہ اس میں کیا مذکور تھا؟ بغیر اظہار ہی ظاہر ہے۔ آہ خدا کے کاموں اور اسرار کو وہی جانتا ہے۔ ایسا صفت اور کھلا الہام خدا نے کبھی کسی نبی کو بھی شائد نہ کیا ہو جو جناب مرزا صاحب کو کیا۔ یہ محض اسکی مہربانی اور امرت محمدیہ مرحومہ پر نظر عنایت کا نتیجہ ہے۔ وہ کیا تھا؟ مرزا صاحب نے لکھا:-

خداوند! ہم دونوں (مولوی ثناء اللہ اور مرزا) میں سے جو جھوٹا ہے وہ سچے کی زندگی میں مرگا خدا نے الہامی طور پر جواب دیا اجیب دعوت الداع اذا دعان یعنی میں نے تمہاری (مرزا صاحب کی) دعا قبول فرمائی (مضمون بدر ۲۵، اپریل ۱۸۵۷ء)

اب تہنچ طلب صرف یہ پاتے تھے کہ آیا یہ دعا قبول ہوئی یا نہیں؟ مرزا صاحب کے مرید (مگر ضدی) کہتے ہیں نہیں قبول ہوئی۔ ہم کہتے ہیں ضرور قبول ہوئی یعنی خدا نے سچے کی زندگی میں چھوٹے کو ادمٹ کیا۔ کیونکہ مرزا صاحب کو اس سے پہلے ایک الہام ہو چکا تھا اجیب کل دعاء لك میں (خدا) تیری سب دعائیں

جو کہ دوسری بار طبع ہوا اتنا سنتے ہی ایک مرزائی کھڑا ہو کر کہنے لگا کہ اگر صفحہ ساٹھ میں یہ عبارت ہو تو ماٹھ روپیہ انعام پاؤ مجھری مولوی صاحب کے ہاتھ میں کتاب تو تھی ہی مولوی سرور شاہ کے سامنے رکھ دی اور دکھا دیا۔ بس پھر انعام دیا۔ جواب ہی سوال کا دیا مجلس مناظرہ پر غاصت ہوئی مرزائیوں کو شرمساری اور نامرادی کے سوا کچھ حاصل نہ ہوا پھر کی طرح جب جوئی تو نا کامی ہی ہوئی۔ مرزائیوں اس شعر کو بہت پڑھا کرو جو مولانا ابوالوفاء صاحب نے فرمایا ہے۔

کوئی بھی کام سبھا تیرا پورا نہ ہوا
نامرادی میں ہو گیا تیرا آنا جانا

مرزائی صاحبان! ایسا ہی تمہاری ہمدانی ہے کہ جو کہ حق کے سامنے ہباؤ منشور ہو گئی۔ اب بھی وہ ہے اس ہٹ کو چھوڑ کر حق پر آ جاؤ۔
ہٹ چھوڑو تیرے اہل بر انصاف آئیے
انکار ہی رہیگا میری جان کب تلک

ابوسعید محمد شریف محمدی، ۷ ماہ جنوری ۱۸۵۷ء
الہدیٰ - باوجود مرات کرات اعلانات کے ہمارے دوست قادیانی دام میں پھنسا کر حیات و مات مسج وغیرہ پر بحث کرنے لگتے ہیں حالانکہ ایسا کرنا مرزا صاحب کے منشا کے بھی خلاف ہے جس کی تفصیل آگے آتی ہے۔ ہی طرح کا ایک مطول مضمون سوال و جواب کی شکل میں بہاؤ لپور سے آئی ہے جس میں اس مضمون پر بحث ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد رسول ہو سکتا ہے یا نہیں۔ مرزائی عجیب نے مرزا صاحب کی کتابوں سے صفحوں کے صفحے نقل کر دیئے ہیں کہ خاتم النبیین کا لقب مانع نبوت جدیدہ نہیں۔ ہمیں شک نہیں کہ یہ بحث مفید ہے مگر اہل منطق کی شکل چہاں کی طرح بے لیاقتیج۔ ہمارے دیرینہ تجربہ سے کوئی صاحب فائدہ حاصل کرنا چاہیں جو حکیم جالینوس اور ارسطو کے تجربہ سے زیادہ مفید نہیں تو کم بھی نہیں۔ تو قادیانی مناظرہ کو اصل مرکز سے سرکنے نہ دیا کریں۔ جناب مرزا صاحب نے جن امور کو اپنے لٹو مدار صدق و کذب قرار دیا تھا بس انہی امور کو مدار قرار دیکر گفتگو کیا کریں۔ میں یقین کرتا ہوں کہ

لا فریب ہو گیا پورا دن کی طرف سے ایک دو آدمی آئے کہ مولوی صاحبان کہتے ہیں کہ ہم تحریری بحث کریں گے مگر بیچاروں کی قسمت۔ جب قسمت کھولی ہوتی ہے تو کوئی ساتھ نہیں دیتا۔ تمام زمینداروں نے اس سے انکار کیا کہ ہم لوگوں کو اس سے کیا حاصل ہونے پڑے گا کام کاج کا کس لئے ہرج کیلئے اس طرح تو فریقین کے مولوی ہی جائیں گے جو کچھ بحث ہوگی ہم ایسا پسند نہیں کرتے پھر چھوڑا ماننا پڑا۔ قریب ایک بجے کے مرزائی مولوی صاحبان میدان مناظرہ میں آگئے۔ مرزائیوں کی طرف سے مولوی سرور شاہ منتخب ہوئے الہدیٰ کی طرف سے مولوی ابو عبد البر عبد الحکیم صاحب نصیر آبادی مولوی صاحب نے سوال نمبر اول پیش کیا۔ مولوی سرور شاہ نے اس کا جواب سوا ادھر ادھر کی باتوں اور انا خیر کے نعروں کے اور کچھ نہیں دیا کہ میں ایسا مال والا ہوں میرے ایسے مکان ہیں میں نے مولوی ثناء اللہ صاحب سے رام پور میں متوفی کے معنی طلب کئے اور ان سے کچھ جواب نہ بن آیا۔ ناظرین کیا یہ جواب مولوی سرور شاہ کا سوال نمبر اول کے ساتھ مطابقت رکھ سکتا ہے؟ نہیں نہیں بلکہ اس کی نسبت اس شعر کے ساتھ ہو سکتی ہے

چرخ گفت سعدی در زینجا

ایا ایھا الساقی احمر کا ساؤنا دلھا

کہنے والا سعدی شیرازی کتاب زینجا مولوی جاجی کی مصرع حافظ کا۔ بریں عقل و دانش بہاید گریست مسلمان تو کیا ہندو لوگ قائل ہیں کہ مولوی سرور شاہ صاحب نے اقرار کر لیا کہ تیرہ سو برس میں کسی مجدد نے عیسیٰ علیہ السلام کی وفات کا ذکر نہیں کیا۔ مفصل حال تو فری پھر بیان کیا جائیگا۔ پھر مرزائیوں کی قلعی کھولنے کے لئے بعد نماز عصر کے مولوی صاحب نے سوالات دوہرا دیئے۔ جب سوال نمبر ۳ پر آئے یعنی عیسیٰ علیہ السلام کی پیشگوئیوں پر ایمان لانا! انکا میں دخل نہیں۔ اور ان پیشگوئیوں کو اسلام سے کچھ تعلق نہیں تو فریق ثانی کے مولوی صاحب پھر کہنے لگے کہ یہ کہیں نہیں لکھا حتی کہ مولوی عبد الحکیم صاحب نے کہہ بھی دیا کہ ازالہ اوہام کے صفحہ ۲۰ میں

صحیفہ مجاہدین - قادیانی مشن کے رسالہ صحیفہ آصفیہ کا جواب قابل دید - ۲۰

قبول کرتا ہوں
یہے مرزائی مناظرہ کا ردغبن باقامہ یا مرکزی لفظ
ہمارے دوست اس مرکزی لفظ کو جس قدر مضبوط
پکڑائیں گے اوسقدر جلدی فتیاب ہونگے۔ یہی جواب ہے
بہاولپوری مضمون کا۔ یہی معنی ہے
بس اک نگاہ پر کھرا ہے فیصلہ لگا
غلاوہ اس کے بادل ناخواستہ اوسکا ایک جواب اور
بھی دیتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بھی
اگر کسی شخص کا نبی ہو کر آنا جائز تھا تو مرزا صاحب نے
ایک زمانہ یہ کیوں کہا تھا۔

الا تعلم ان الرب الرحيم المتفضل سعي
نبينا صلي الله عليه وسلم خاتما الانبياء
بغير استثناء وفسره نبينا في قوله لا
بنی بعدی x x وکیف یجی نبی بعد
رسولنا وقد انقطع الریحی بعد وفاته
وختم الله به النبیین (حمامة البشری)
(ترجمہ) کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے نبی
کا نام خاتم النبیین رکھا ہے جس کی تفسیر آنحضرت نے
خود فرمائی ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ پھر کیونکر کوئی
نبی آسکتا ہے حالانکہ بعد وفات آن حضرت کے وحی
منقطع ہو چکی ہے اور نبی ختم ہو گئے ہیں۔
اس عام اصول اور اعتقاد بیان کرنے کے بعد اپنے
حق میں آپ فتوے دیتے ہیں:-

”ما كان لي ان ادعي النبوة واخرج
من الاسلام والحق بقوم المخالفين
(حامد ص ۴۹)

یعنی یہ مجھ سے کیسے ہو سکتا ہے کہ میں نبوت کا دعویٰ
کر کے کافروں میں جاؤں۔
اس بیان سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ مرزا صاحب
کا عقیدہ بھی (زمانہ تالیف حمامة البشری) سلسلہ ہر
تک یہی تھا کہ دعویٰ نبوت کفر ہے۔ اس لیے اس زمانہ
تک کسی تصنیف میں اون کا دعویٰ نبوت و رسالت
نہیں جو کچھ بھی ہے وہ اس سے بعد کا ہے لہذا وہ ایسا
دعویٰ کرنے سے اور اون کے مصدقین ان کی تصدیق
سے خود اس فتویٰ کے نیچے ہیں۔ یہی معنی ہے

ابھا ہے ہاتوں یار کا زلف و ازمیں
لو آپ اپنے دلم میں صیاد آگیا

تحقیق بیعت

شریعت سے چار قسم پر
ہے۔ اول بیعت اسلام

دوم بیعت جہاد۔ سوم بیعت خلافت۔ چہارم بیعت
توبہ تفصیل بیعت مذکورہ کی یوں ہے۔

بیعت اسلام آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کفای
و مشرکین سے لیا کرتے تھے۔ بیعت جہاد۔ آپ جہاد کے
موقع پر مسلمانوں سے لیا کرتے تھے۔ بیعت خلافت وقت
خلیفہ اور امیر ہونے کے صحابہ کرام میں رواج تھا۔ اور
بیعت توبہ یہ تھی کہ اکثر مسلمان گناہوں سے تائب ہونے
کے وقت حضور کے دست مبارک پر کیا کرتے تھے۔ اس
زمانہ میں جو اکثر لوگ بیعت کرتے ہیں یہ بیعت توبہ ہے۔

اس میں لوگ پڑھ کر سخت گمراہ ہو گئے ہیں۔ یہ محض لوگوں
نے کھانے اور کمانے کے ڈھنگ نکال رکھے ہیں۔ شریعت
سے اسکا نہیں کوئی ثبوت نہیں۔ پھر آنحضرت صلی اللہ
وچہ کا حسن بصری رحمۃ اللہ سے بیعت لینا یہ بات
پایہ ثبوت کو نہیں پہنچی۔ اگر بیعت توبہ کا رواج صحابہ

کرام میں ہوتا تو اکثر لوگ اس کے نازل و راوی ہوتے
مگر یہ ہرگز ہرگز ثابت ہی نہیں ہوتا پس اس زمانہ پختہ
میں اس بیعت کے سلسلہ ہی میں نہ پڑنا چاہئے۔ محض
فضول کام لوگوں نے اختیار کر کے بے ثبوت بات پر
ٹٹے رہنے کا طریقہ اختیار کر لیا ہے۔ قرآن و احادیث

کی پیروی و اطاعت کرنا ہی آجکل کی ہر بیعت کا نتیجہ
ظاہر ہو سکتا ہے۔ بجائے ویندار ہونے کے لوگ
پرے سرے کے بہ دین ہو جاتے ہیں۔ حالانکہ ہم کو
شرعی تائید کی کوئی اجازت نہیں دی۔ عرسس۔
میلاد میلہ فاتحہ۔ نقد اور نیاز۔ پیر پرستی اور قبر پرستی
چند کشتی۔ مراقبہ کشف وغیرہ وغیرہ یہ سب کام اس ناجائز

بیعت ہی کو ظلیل سے آج اہل اسلام میں ہمیں نظر آ رہے
ہیں۔ اکثر لوگ مرید ہو کر اصل دین کتاب و سنت سے
غافل ہو بیٹھتے ہیں۔ اہل اس پر بس نہیں بلکہ اپنے پیر
صاحب کو دستگیر اور مشکل کشا وغیرہ خدا ماننے لگے
سمجھنے لگے جاتے ہیں اس بیعت کے مقابلہ پر وہ خدا

ورسول کے کلام کی بھی کچھ وقعت نہیں کرتے۔ تحقیق کے
واسطے ہم ناظرین کے لئے اپنے اشارہ ذیل حسب حال
مناسب سمجھتے ہیں۔ انکا ہی عامر کے لئے کافی ہیں۔ کبھی

آئندہ اسپر ہم مفصل بحث کرینگے انشا اللہ
تو رکھ یاد بیعت اقسام چار + نہ اسکو کبھی بھولنا زینہار
ہے اسلام کی بیعت اول شمارہ لڑائی کی بیعت دوم یادگاہ
خلافت کی بیعت سوم جان لے
چہارم ہے توبہ کی توبان لے

یہ بیعت کے اقسام بس چار ہیں + بہت اہل دین اسپر ہشیار ہیں
مگر بدعتی لوگ لاچار ہیں + مرمن میں یہ بیعت کی بنا رہیں
کہ پیری مریدی کے پابند ہیں
ہرک طرف سے حلقہ بند ہیں

یہ بیعت ثلاثہ صحابہ میں تھی + عمل تھا زمانہ میں اونکے یہی
کہ بیعت توبہ کسی سوز لی + مگر اور بیعت تھی جاری کبھی
نشاں بیعت توبہ پایا نہیں
روایح صحابہ میں آیا نہیں

از عاجز محمد شفیع الحسن العباسی م۔ ش۔ ح
سکندر آبادی +

بزم اخوان الہدیت

جو مضمون بعنوان بزم اخوان
الہدیت شائع ہوا تھا
جس میں خریداران الہدیت نے رائے طلب کی تھیں بعض
لوگوں نے اپنی اپنی رائے لکھی ہے چونکہ میں بھی خریدار الہدیت
ہوں اسلئے اپنی رائے تحریر کرتا ہوں۔ بزم اخوان
الہدیت کا ہونا ضروری اور بہت ضروری ہے۔ کیونکہ آجکل مسلمانوں
جو جو جھینپے آتی ہیں وہ انہیں شخص میں اون کی وجہ تفرق اور
تشتت ہے۔ لہذا ہم مسلمانوں میں عموماً الہدیت میں خصوصاً ایسی
انجمن کا ہونا ضروری ہے جو اونکے بکھرے ہوئے شیرازہ کو جمع کرے
میں جہاں تک غمخو کرتا ہوں اسکو ایسی سفید تجویز پاتا ہوں کہ
جس کی تعریف حد سے باہر افسوس کر پڑے اور علماء و جہ
نہیں کرتے۔ میں امید کرتا ہوں کہ اگر علماء کرام توجہ کریں گے تو یہ
کام بالکل آسان ہو جائیگا۔ ایک صاحب نے تحریر کیا ہے
کہ ہر ایک خریدار الہدیت سے ایک ایک روپہ چندہ لیا جاوے
بہت ٹھیک ہے، ایک روپہ دنیا الیہ کام میں کچھ زیادہ نہیں ہے
کیونکہ یہ کام ہمیں لوگوں کیلئے سونڈ ہے۔ جمع خریداران الہدیت

القرآن العظیم - قرآن مجید کا ہر سورت - ۱ -

اخلاق مطہر

حق اللہ کے ساتھ اللہ کی حمد و ثناء اور صلوٰۃ اور نوافل کی تلاوت

اقامت نماز جماعت بہت حکمتوں اور مصلحتوں سے تعلق رکھتی ہے۔ جو کچھ بیان کیا گیا وہ نمونہ مشنہ از خود ار سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **وَازْكُرُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ** یعنی نماز پڑھنے والوں کے ساتھ نماز ادا کرو۔ یہ ایسا جامع حکم ہے کہ اس کی بجا آوی خود اپنی نوافل کی بتلنے والی ہے۔ ایک حکمت یہ ہے نماز کا سلسلہ عام طور پر جاری رہے اور قوم و ملک میں باہتمام یہ رکن اسلام ادا ہو چنانچہ اس کا مقتضی ہے کہ نماز کے لئے مسجدیں قائم کیجاتی ہیں اور مؤذن مقرر ہوتے اور لوگوں کو ہر نماز کے وقت پر اعلان کرتے رہتے ہیں۔ جس سے جمعیت کا ضروری ہونا ہر دانشمند پر مشور ہے جس سے دوسری اقوام پاس کے اہتمام اور سعی کا اخلاقی یہ اثر پیدا ہوتا ہے کہ اپنے جمعوں کے متمنی و شائق ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ جب تک چند افراد باہمی خوشدلی اور کشادہ پیشانی سے ملکر کسی کام کو انجام نہ دیں اخلاقی جلوہ ظہور پذیر نہیں ہوتا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ نماز سے بڑھ کر سب سے بڑھ کر سب سے بڑھ کر سب سے بڑھ کر اس کے ادا کرنے کے لئے تمام افراد اپنی اپنی وجود و صورت میں اخلاق کے نمونہ ہوتے ہیں۔ سبحان اللہ کیا تعلیم اسلامی ہے کہ عبادت کے طریقہ ادا کو ایسے ہیچ ہر مقرر کیا ہے کہ اس سے روزانہ اخلاق کے نمونے نظر آتے ہیں۔ اور دوسروں کو ترغیب تاکہ اسلامی اخلاقی تعلیم سے کوئی فرد بشر طالب صداقت محروم نہ رہے بلکہ یہاں تک جمعیت کو ضروری اور باعث اتحاد باہمی قرار دیکر مزید برآں اسلامی تعلیم یہ پہنچتی ہے کہ اذان کے چہرے پاکتفاہن ہو بلکہ نماز قائم کرنے وقت پر قریب والوں کو لئے اطلاع ہونی چاہئے۔ اور تکبیر کہہ کر سب کو شامل جماعت کرنا چاہئے۔ اس سے بہت بڑے دو عظیم الشان حکم اصول کی تعظیم و تاکید ثابت ہوتی ہے جو اخلاق کے لئے اصل اصول ہیں۔ اول یہ کہ نماز انسان کو کوہ دل

نفسانیا و حرکات داہم سے بچانے والی ہے۔ اور یہی مراد ہے اخلاق کے بچے پابندوں کی جس کی وجہ سے وہ لوگ دنیا اور عقبے کے اعلیٰ مراتب کے مستحق ہوئے۔ جیسا کہ فرمان صداقت نشان مشعر ہے۔ **قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ۔ الَّذِينَ كَفْتُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ** یعنی بے شک ایمان والے اللہ سے تعلق رکھنے والے مراد کو پہنچ گئے۔ جو لوگ اپنی نمازوں میں عاجزی کرنے والے اور دل لگانے والے ہیں۔ اگرچہ ایمان والے جو مراد اور اعلیٰ مراتب حاصل کرنے والے ہیں ان کی اور بھی صفتیں کلام اللہ میں بیان کی گئی ہیں۔ مگر پہلی صفت یہی ہے۔ یہ نماز انسان کے لئے فدیہ عروج و ترقی سعادت دارین ہے۔ کیونکہ انسان کو اس کی وجہ سے منکرات و مکروہات دارین سے پناہ ملتی ہے۔ جیسا کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے **إِنَّ الصَّلَاةَ تَكْهِ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ** **وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ۔** انا یعنی بے شک نماز رکعتی ہے (نمازیوں کو) بچائی سے اور ہر گناہ و برائی سے اور بے شک اللہ کا ذکر بہت بڑا عظیم الشان ہے جس کی وجہ سے ذلیل عزت پاتا ہے۔ فقیر تنگ دست غنی ہوتا ہے۔ حیران پریشان اطمینان حاصل کرتا ہے جیسا کہ فرمایا اللہ تعالیٰ نے **أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَعْلَمِينَ الْقَلْبُ** یعنی یاد ہے اللہ تعالیٰ کے ذکر سے ایمان والوں عقلمندوں کے دل اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ پس نماز کے جلاکاران ذکر اللہ سے چہرے ہیں۔ گو یا ہر رکن اللہ کے لئے محل نظر ہے بغیر نظر کے خالی طرف بیکار رہے۔ اگر کسی طرف و محل کی قدر و قیمت زیادہ ہوتی ہے تو اس کو ویسا ہی مظلوف اور صاحب محل سے تعلق ہوتا ہے ورنہ مظلوف کے نہ رکھا جائے۔ مثلاً کیسے ہی قیمتی اور خوب تر برتن مکان و محفل میں اراٹس و زیبائش کے لئے ساتھ چہرے جائیں اور بہت تعظیم و ادب سے کسی فرد یا افسر و حاکم کے روبرو کھانے کے وقت رکھی جائیں بغیر کھانے کے خالی برتن بالکل بیکار اور ادا کا پیش کرنا رائیگان اور اخلاق و انسانیت و دیانت کے سراسر خلاف اور بیکارے تحسین و آفرین کے قابل سزا و پاداش ہوگا۔ نماز کے ارکان کو ذکر اللہ سے

خالی رکھنا اس سے بھی بدرجہا زیادہ بے جا اور موجب عتاب الہی ہے۔ دوسرا اصول یہ ہے جو کہ نماز کے اہتمام اور جمعیت کے شان کے موافق ہے کہ جملہ برادران اسلامی ہمدردی و اتحاد میں بے تامل حسب موقعہ نصیحت و خیر خواہی کے لئے آمادہ ہیں اور جب فرمان باری تعالیٰ **إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ** الخیر یکدل سے اپنے امر و دینی و دنیاوی کو انجام دیتے ہیں۔ نماز کے اہتمام کے لئے جو کچھ اسلام نے احکام جاری کئے ہیں اور جیسا کہ اس کو ہر فرد بشر پر فرض قرار دیا ہے یعنی روزانہ پنجگانہ ہر کس و ناکس پر یہ کیفیت اور ارکان اسلامی کی نہیں ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز میں لگا رہا ہے اور اسی کے لئے خاص **وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ** دارد ہے جس سے اس کی فضیلت و ضرورت انہر من الشمس ہے اس قدر بیان سے نماز کی ضرورت اور اس کی فضیلت بخوبی ثابت ہو گئی۔ نیز یہ کہ نماز کو حسب قواعد شرعیہ ادا کرنا باعث فلاح و صلاح دارین ہے۔ کیونکہ اہمیت صلوٰۃ حق اللہ ہے اور کسی کے حق کو بحسن و خوبی ادا کرنا اخلاقی اعلیٰ درجہ ہے۔ لہذا نماز کو جب تک حسب تعلیم رب العالمین ادا نہ کیا جائے۔ بہبودی دارین کی امیدیں بے اور نہ دنیا میں اخلاق کی وسعت ہو سکتی ہے مثال کے لئے اسلامی فرقوں کی باہمی مخالفت اور مناقشت کافی ہے جس قدر مسائل کے خلاف میں طول ہوتا ہے اور باہمی نزاع و عناد تک پہنچ کر جنگ جہل ہوتے ہیں وہ اکثر نماز سے تعلق رکھتی ہیں جس قدر مقدمات آہستہ کے باہمی اختلاف پر ہوئے ان کی اپنا اختلاف ادا کرنے صلوٰۃ ہے اگر سب کی نماز ایک ہو جائے اور حسب تعلیم باری اور حسب ارشاد ان حضرت صلے اللہ علیہ وسلم صلوٰۃ اکملہ را لیتمونی اصلی یعنی اوسیطرح پر نماز پڑھیں جس طرح مجھ کو پڑھتے دیکھتے ہو۔ چنانچہ ان ترقوں مشہور دلہا بالتحیر میں ایسے عناد و فساد کی نوبت نہ آئی اور جو اختلاف ہو انکا انجام اصلاح اور اقامت اسلام ہوا اگرچہ بعض اصحاب نے خلافت ثانیہ والوں میں بجا جہاد و فہم کے موافق ظہور لے اپنی کا ہوا اگر اسکا تعلق دیگر وجوہات سے ہو جسکا بیان بالذات اس موقع پر نہیں ہے۔ مطلب یہ کہ نماز اسلامی مرکز ہے اس کو اور پر اسلام کی اقامت ہے۔

گھڑ دین - منہوں کے نزاع کا بیان -

و عاقبہ مغفرت - حنیف حسن کی پوچھی کا بعا رضہ دم جگہ انتقال ہو گیا باللہ - سزا ناظرین جنازہ فاب پڑھیں - ابو الشمس ماٹروی

متفرقات

رسیدز از یکم تا ۳۱ جنوری ۱۳۱۷ء

نام خریاران	نمبر خری	رقم کل	کسب تک
سید شرف الدین	۴۱۳	۷	۱۲۔ دسمبر ۱۳۱۷ء تک
ایم اے کریم	۲۱۵۰	۱	۲۱۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
حافظ عظیم الدین عبداللہ	۹۱۵	۷	۷۔ اکتوبر ۱۳۱۷ء
محمد شاہ خان	۲۳۳۱	۸	۸۔ جون ۱۳۱۷ء
مولوی محمد محبوب علی	۲۶۰۰	۱	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
مولوی عبدالعزیز	۷۸۲	۱۵	۱۵۔ اپریل ۱۳۱۷ء
محمد یوسف محمد سلیمان	۲۶۰۱	۱	۲۱۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
مولوی دوست محمد	۱۷۸۹	۷	۷۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
ابوالحسن	۱۸۲۰	۱	۲۱۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
منشی محمد عبداللہ	۲۶۰۲	۱	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
محمد نعمت اللہ	۲۶۰۳	۱	۲۱۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
محمد عبداللہ	۲۶۰۴	۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی شاہ محمد	۲۶۰۵	۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی فیض الکریم	۹۱۶	۱	۱۰۔ ستمبر ۱۳۱۷ء
ایم اے عبداللہ	۲۶۰۶	۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حافظ عبداللہ خان	۲۶۰۷	۲۱	۲۱۔ جون ۱۳۱۷ء
مولوی محمد	۲۶۰۸	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
حاجی سلطان محمد خان	۲۶۰۹	۱۳	۱۳۔ فروری ۱۳۱۷ء
سید عبدالکریم جان محمد	۲۶۰۹	۲۱	۲۱۔ جون ۱۳۱۷ء
فیض الحسن	۱۵۶۱	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
محمد دین مولوی شہیر محمد	۲۶۱۰	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مفتی میراجو	۲۶۱۱	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی علی رضا	۸۲۵	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
مولوی الہی بخش	۱۳۳۵	۲۷	۲۷۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
شیخ ضایت اللہ	۲۶۱۸	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی خطاب خان	۹۵۰	۱۳	۱۳۔ مئی ۱۳۱۷ء
شیخ محمد اسماعیل	۲۷۲	۲۵	۲۵۔ اپریل ۱۳۱۷ء
مولوی رحمت حسین	۲۱۶	۲۲	۲۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی عبدالرحیم	۱۸۳۵	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی محمد عزیز الدین	۲۶۶	۲۹	۲۹۔ جنوری ۱۳۱۷ء

نام خریاران	نمبر خری	رقم کل	کسب تک
حاجی شیخ حمید اللہ	۲۶۱۹	۲	۲۔ نومبر ۱۳۱۷ء تک
بابو غلام اللہ	۲۱۷۴	۲۵	۲۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد بیدار خان	۳۲۲۴	۲۰	۲۰۔ جون ۱۳۱۷ء
منشی جمال الدین	۲۶۲۰	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
میر مصطفیٰ علی	۸۷	۷	۷۔ مئی ۱۳۱۷ء
بابو عبدالرحمن	۱۶۲۶	۲۸	۲۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
قاضی عبداللہ جان	۲۶۲۱	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد سعید	۲۱۵۱	۲۸	۲۸۔ جون ۱۳۱۷ء
چودھری قطب الدین	۲۶۲۲	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حافظ عبدالقادر	۱۵۵۳	۲	۲۔ نومبر ۱۳۱۷ء
بابو محمد الدین	۲۱۶۵	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد عبدالرحمن	۲۶۲۳	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
مولوی غلام محی الدین	۲۶۲۴	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
بابا آغا۔ حاجی میاں	۲۶۲۴	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
شیخ محمد ابراہیم	۲۲۶	۲۳	۲۳۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی محمد عبداللہ	۲۷۵۱	۱۲	۱۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی محمد ابراہیم	۲۶۲۵	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
منشی محمد محشوق علی	۱۸۳۰	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حکیم عبدالحمید	۱۳۶۹	۲۶	۲۶۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی عظیم الدین	۱۳۱۸	۵	۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی محمد ادریس	۱۵۸۸	۱۹	۱۹۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی ذوالحق	۹۹۳	۱۳	۱۳۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مدرس سید تیلین الاسلام	۲۱۶۸	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
عبدالکریم	۱۰۳۶	۱۳	۱۳۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مسعود علی	۱۶۸۴	۱۵	۱۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد سعید	۱۰۲۳	۱۳	۱۳۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد محمد ابراہیم	۲۶۲۶	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی محمد یعقوب	۲۱۶۶	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حافظ عبدالحکیم	۲۶۲۷	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی لیاقت حسین	۲۶۲۸	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
فلیض محمد ابراہیم	۲۵۶۸	۷	۷۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
مولوی محمد	۲۱۷۶	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حکیم مولوی عبدالکریم	۲۱۶۱	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
موسیٰ ہاشم	۲۶۳۰	۲۱	۲۱۔ جون ۱۳۱۷ء
میاں ملا بخش	۳۰۸	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء تک
میاں صفدر سلطان	۱۸۵۵	۱۶	۱۶۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی محمد	۵۱۶	۱۵	۱۵۔ فروری ۱۳۱۷ء
محمد غوث	۳۳۰	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد شعیب	۲۶۳۲	۲۵	۲۵۔ ستمبر ۱۳۱۷ء
سید محمد یوسف	۲۶۳۳	۲۵	۲۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
ایم حفیظ اللہ	۲۶۳۵	۲۸	۲۸۔ دسمبر ۱۳۱۷ء
میاں حکیم خیر الدین	۲۶۳۴	۲	۲۔ جولائی ۱۳۱۷ء
حاجی الطاف حسین	۱۰۲۶	۲۹	۲۹۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حاجی مولوی محمد محمد شریف	۱۵۸۳	۵	۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حافظ سیف الدخان	۱۵۷۳	۵	۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
بابو عطا محمد	۲۶۳۶	۲	۲۔ یکم جون ۱۳۱۷ء
مولوی عبدالرحمن	۲۲۰	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی قربان علی	۴۷۵	۳	۳۔ جنوری ۱۳۱۷ء
شیخ عظیم اللہ	۱۳۲۵	۱۷	۱۷۔ جولائی ۱۳۱۷ء
منشی یوسف علی	۲۶۳۷	۱۱	۱۱۔ جولائی ۱۳۱۷ء
سید محمد حسن شاہ	۲۱۷۲	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی شجاع الدین	۴۶۷	۲۳	۲۳۔ جنوری ۱۳۱۷ء
عبدالغفور	۱۵۷۵	۵	۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد عبدالغفور	۲۱۶۳	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
مولوی عبدالعزیز	۲۱۸۸	۱۵	۱۵۔ فروری ۱۳۱۷ء
احمد علی	۲۶۳۸	۲۵	۲۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
غلام رسول	۱۸۳۷	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء
محمد عیسیٰ	۲۱۶۹	۲	۲۔ یکم فروری ۱۳۱۷ء
سر دار شیر محمد	۲۶۳۹	۲۵	۲۵۔ جنوری ۱۳۱۷ء
شیخ شمس الدین	۲۶۴۰	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
منشی عبدالسبحان	۲۶۴۱	۱۸	۱۸۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حافظ سراج الدین	۱۶۵۸	۱۶	۱۶۔ فروری ۱۳۱۷ء
قاسم علی	۲۶۴۲	۲	۲۔ جنوری ۱۳۱۷ء
حاجی عبدالجلیل	۲۶۴۵	۱۱	۱۱۔ جنوری ۱۳۱۷ء

شروعیت و طرقت

منیجر

ان دونوں کا مفصل بیان - ۱

سوائی دیا نند کا علم و عقل - ۱

شاہی بیوگان اور بیوگان

صحیح - میر ۵ بجائی محمد ہاشم کو طاعون ہو گیا اور پچھلے کلٹھیں نکلی تھیں - اکھنڈ اب اس وقت ہی - شمس الہدیٰ ٹانڈوی

ملکی مطلع

کیا اسلامی اخبارات یورپ کی سلطنتیں میں بھی

ترکی اور اٹلی کی رلائی میں قتل یورپ نے اعلان کیا کہ ہم اس جنگ میں علیحدہ رہیں گے۔ دَول نے ایسا کیوں کیا؟ رومن مملکت خویش خرواں دانشدہ مگر مسلمانان عالم اور بعض انصاف پسند انگریز دَول کے ایسے اعلان پر سخت خفا ہیں۔ کیوں؟ اس لئے کہ دَول کے ایسا کرنے سے دنیا میں سخت خونریزی ہوئی ہے اور ہوگی۔ دَول اگر ذرہ سی توجہ کرتیں تو بندگان خدا کا ناحق خون نہ بہتا۔ مسلمانوں نیز انصاف پسند انگریزوں کے خیال میں اس ناحق کی خونریزی کا گناہ دَول یورپ کی گردن پر ہے۔ یہ خیال اگر صحیح ہے تو لاہور کے دو مسلمان اخباروں (زمیندار اور وطن) کی رلائی میں خاموش رہنے والے اسلامی برادر کس طرح بے گناہ رہ سکتے ہیں؟۔ کمالیکہ قرآن مجید کی تعلیم سے بھی سہی ثابت ہوتا ہے کہ لڑنے والوں کو جتنا گناہ لڑنے میں ہوتا ہے مصالحت کرانے سے خاموش رہنے والوں کو بھی اسی قدر ہوتا ہے۔ غور سے سنئے۔

اِنَّ كَايِفَتَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَقْتُلُوْا مَا صَلَّوْا
بَيْنَهُمْ
۵ دو گروہ مسلمانوں کے لڑائیاں تو ان میں صلح
کرادیا کرو

تیس جو لوگ مصالحت کرانے سے خاموش رہتے ہیں وہ اس حکم کی عدم تعمیل کے جرم میں مجرم ہیں۔ لاہور کے اسلامی اخباروں کی لڑائی کی بنا کچھ ہی ہو جس کا فیصلہ کرنے کے لئے ہم طیار نہیں نینج ہیں۔ ناں اتنا تو وہ خبر ہے کہ ان کی لڑائی کا اثر تمام قوم پر پھیل چکا ہے۔ آہ صرورت رنج و شرم ہی کی بات نہیں بلکہ دُوب مرنے کی بات ہے کہ ابھی کل ڈک ہے لاہور کے روشن خیال اصحاب نے ایک انجمن بنائی جس نام رکھا مسلم پریس ایسوسی ایشن جس کی غرض دفایت یہ تھی کہ مسلمان

اخبارات کے ایڈیٹر اور مالک متفق ہو کر قوم اور ملک کی خدمت کریں۔ آہ یہ خدمت کیسی سکوس ہوئی کہ آج ہم مخالف اخبارات جھنگ سیال (مورخہ ۱۲ ماگھ) وغیرہ میں اسی مسلم پریس کی انجمن کا کارٹون (تصاویر) دیکھتے ہیں جس کو دیکھ کر بے ساختہ مزے سے نکلتا ہے۔ دوست ہی دشمن جاں ہو گیا اپنا فلفل نوش دارو نے کیا اثر سم پیدا لاہور والو! لڑائی لڑنے یا خاموشی اختیار کرنے سے بیرونی دنیا کی نگاہ میں کسی عزت کے سختی ہو سکتے ہو؟ ہرگز نہیں۔

میں بذات خود درد مند ہو کر ۲۰ جنوری کو مع اپنے بعض احباب کے لاہور پہنچا۔ وہاں جا کر کیا کیا ہذیندار کے الفاظ میں نقل ہے۔ اڈیٹر صاحب زمیندار لکھتے ہیں:-

۲۰ جنوری کو ہمارے مخدوم جناب مولانا مولوی شاد صاحب امرت سری لاہور تشریف لائے تھے اور انہوں نے لاہور کے مسلمان اخباروں کی ناپسندیدہ ٹوٹو میں سے متاثر ہو کر یہ کوشش فرمائی تھی کہ اہل ذرہ وطن۔ پیسہ اور زمیندار کے ایڈیٹر میں اتفاق ہو جائے۔ چنانچہ اس غرض کے لئے مولوی صاحب موصوف فردا فردا ہراڈیٹر کے پاس تشریف لے گئے۔ اور شام کے وقت اپنے سب ایڈیٹروں کو دفتر اہل ذرہ میں کٹھا کیا۔ ادا سید علامہ سید علی حائری مجتہد پنجاب کا ایک گرامی نامہ ہمارے نام اور نیز بعض دوسرے اخبار نویسوں کے نام بدین مضمون شرف امضایا تھا کہ ہم لوگوں کو اپنی کوششیں بجائے ایک دوسرے کو تسفیہ و تحقیر پر مہم کرنے کے اسلام کی خدمت گزار کے لئے وقف کرنی چاہئیں۔ جناب علامہ و جناب مولانا کی مساعی جمیلہ کا یہ نتیجہ ہوا کہ ہر اڈیٹر اخبار نے اس امر کا اعتراف کیا کہ کسی ایک اڈیٹر کو دوسرے سے ذاتی پھغاش نہیں۔ صرورت رویہ درویش کی بحث ہے۔ اور آئندہ کوئی اخبار نویس اپنے پرچے میں ایسا مضمون نہ لکھے گا جسکی زرداتیات پر پڑتی ہو۔ اس اقرار میں اڈیٹر زمیندار

بھی شامل ہے۔ باوجود اس اعلان صلح کے پھر بھی وہی وقت کی بیاری ہو گئی۔ اور ان اہم نے دنیا کو تاشہ دکھایا اچھا دکھایا۔ مگر کیا اور نہیں تو مولانا جامی کا شعر بھی نہیں یاد نہیں۔

جنگ کردی آشتی کن زانکہ نزدیک عاقلان
این مثل مشہور اول جنگ آخر آشتی
کیا ابھی اس نصیحت کو کافی جا کر آئندہ کے لئے نصیحت
ہونگے؟ (خدا نہ کرے)

یونیورسٹی کا چارٹرنگ السلام علیکم۔
علیگڑھ سے اطلاع دیتے ہیں کہ علیگڑھ یونیورسٹی کا چارٹرنگ اس لئے نہیں ملا کہ صرف ۱۹ لاکھ روپیہ وصول ہو کر تکب میں جمع ہے۔ ۱۶ لاکھ روپیہ کی اور ضرورت ہے۔ راقم محمد عبدالحلیم وکیل ازہنگولی (دکن)

علیگڑھ کالج کے سکریٹری جناب نواب وقار الملک بہادر نے اپنا استعفا واپس لے کر عہدہ سکریٹری شپ کالج پر قائم رہنا منظور فرمایا ہے۔ جناب نواب ممتاز الدہ دہ سر محمد فیاض علی خان بہادر پریسیڈنٹ اور جناب خان بہادر نواب محمد منزل الدہ خان صاحب جوائنٹ سکریٹری کے عہدہ پر از سر نو منتخب ہوئے ہیں۔ مندرجہ ذیل اصحاب ٹرسٹی منتخب ہوئے ہیں:-
جناب نواب غلام احمد خان بہادر نلامی (مدیر)
جناب مولوی اسرار حسن خان صاحب (بہوپال) جناب ملک خان صاحب ٹوانہ (پنجاب) جناب قاسم علی حیراج بھائی صاحب (بھنبی) جناب حاجی محمد صالح خان صاحب (علیگڑھ) جناب ڈاکٹر شیخ محمد اقبال صاحب (لاہور) جناب سر فراز خان صاحب و جناب علامہ صاحب خان صاحب ممبر سٹڈی کمیٹی مقرر ہوئے

صحت

حاجی رحیم بخش صاحب منڈل اسلام پور کو بیماری سے اب قدرے افاقہ ہے۔ سرسای حالت جاتی رہی۔ ہوش میں ہیں اور حالت موجودہ صحت

جناب مولوی حاجی جمیل صاحب رئیس سرادھ سال چھ سے فارغ ہو کر ۲۸ محرم کو مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا اللہ وانا الیہ راجعون۔ مرحوم کی وفات کو الحمد بیٹ میں ایک عابد زہرا اور لائق عالم فاضل

انتخاب الاخبار

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔ آہ شیخ غلام محمد صاحب مالک اخبار دیکھیں امرت سرسرفردی کو فوت ہو گئے۔ مرحوم ایک بے بدل قوی آدمی تھے۔ مرحوم کی اولاد نہیں۔ ایک بہت بڑا زخم خوردہ باپ تین بھائی۔ ایک بھتیجا۔ ایک بیوہ۔ دعا ہے خدا مرحوم کو بخشے اور پساندگان کو صبر و استقامت عنایت کرے ناظرین اہلحدیث سے توقع ہے کہ مرحوم کے لئے دعا و مغفرت کریں گے۔ اللھم اغفر لہ دارمحمد اہلحدیث کا نفرس کی مجلس شوریٰ سے منعقدہ ۳۔

فردی میں سالانہ جلسے متعلق سب کمیٹیاں بنائی گئیں جلسہ کا کام تقسیم کیا گیا۔ ناظرین اہلحدیث کی خدمت میں گزارش ہے کہ ۲۴۔ ۲۵ فردی کے جلسہ کے لئے ۲۳ فردی کو دہلی پہنچ جائیں۔ جلسہ صدر بازار میں ہوگا وہیں ہمالیوں کا قیام ہوگا۔ جو صاحب اپنی شرکت کی اطلاع بقیہ وقت دیں گے اور کے استقبال کو خادمان کا نفرس اسٹیشن پر موجود ہوں گے جو جلسہ گاہ تک ان کو پہنچاؤ جو صاحب بے اطلاع آویں وہ صدر بازار کی مسجد کلاں میں تشریف لادیں۔ کھانے کا انتظام بھی کانفرس کی طرف سے ہوگا۔ مطمئن رہیں۔

عربی قسط از یکم عبداللطیف صاحب معرفت میں آمد بھیکن خان صاحب سوگپور عسکر شہزی قند ۵۔ بقایا سابقہ جرنیل اکل ہے (محاسب)

جنگ اٹلی و ترکی

عربی اخبارات

طرابلس الغرب میں میداضمی کے دن بعد نماز مجاہدین عرب و ترک نے عہد کیا ہے کہ مرتے دم تک لڑائی سے موہ نہ موڑینگے۔

۴ جنوری اخبار التواد لکھتا ہے کہ سولہ ہزار مسلح عربوں نے ایسی حالت میں جبکہ سخت آندھی چل رہی تھی عین زارہ کے قریب ایک اور حملہ اٹالیوں پر کیا تاکہ پاس بہت سی جلد چلنے والی توپیں اور بند توپیں تھیں یہ حملہ ایسا سخت حملہ تھا کہ اٹالیوں کی صفوں کو دوڑھمک

کر دیا۔ چونکہ تک مسلسل گمن کی لڑائی رہنے کے بعد یکایک اٹالیوں تک آہپونچی جس سے عربوں کو پیچھے ہٹنا پڑا مگر عرب برابر مقابلہ کرتے رہے اور پھر متواتر چھپکھپکے اٹالیوں سے معرکہ کا زار رہا بہت سے اٹالیوں مارے گئے عربوں کا نقصان ان کے مقابل میں بہت کم ہوا۔

یہ لڑائی سخت آندھی میں ہوئی۔ آندھی سے اٹالیوں کا پس ہزار ہزار کا نقصان ہوا اور سات ہوائی جہاز ہوا اڑا کر لے گئی۔

لا فاس ایجنسی نے بذریعہ تار مطلع کیا ہے کہ اٹالی مقام زانزور پر قبضہ کرنے کی سعی میں سخت ناکام رہے اور ترکوں نے رستوں اور قلعوں اور تار برقی پر قبضہ کر لیا ہے۔

المؤید ۲۵ دسمبر کی اشاعت میں ایک ماہواری رسالہ سے نقل کرتا ہے کہ میں یقیناً کہہ سکتا ہوں کہ اٹلی کے طرابلس الغرب پر حملہ آور ہونے کا باعث اٹلی کے باشندوں کے دلوں میں بغاوت کی آگ بھڑک اٹھنا ہے۔ اٹلی نے طرابلس میں آتش جنگ مشتعل کرنے سے اشتراکی پارٹی کے غیر معمولی جوش کو فرو کرنا چاہا ہے جس نے سلطنت حریت اور وطنیت کے خلاف پالیسی اختیار کر رکھی ہے اور یہ دکھانا مقصود ہے کہ وہ ایک امن پسند پارٹی ہے۔ کئی سال سے اٹلی کی وزارتیں یکے بعد دیگرے قائم ہوتی چلی آئی ہیں۔ مگر ان میں ہر ایک اشتراکی پارٹی کے عہدہ داروں سے دہی رہی ہے۔

اٹلی کی آنکھیں اسٹریٹیا اور ترکی دونوں پر لگی ہوئی ہیں کہ بہت جلد ان میں سے کسی ایک سے مقابلہ ہو جائے کہ یکایک ایک اہم واقعہ سے طرابلس پر اٹلی کی آنکھیں لگ گئیں۔ اور بہت ستمبر کو طرابلس پر چڑھائی کرنے کا معاملہ بالکل طے ہو گیا۔

ایک اٹالیوں تک جو ساحل طرابلس میں مقیم تھے وہ کی جانب عربوں کے حالات معلوم کرنے کے لئے نکلی۔ ابھی وادہ پہنچنے میں ایک کیلو میٹر کی مسافت باقی تھی کہ عرب ان پر بوٹ پڑے اور ان کو چاروں طرف سے گھیر لیا اور سب کو تیغ کے گھاٹ اوتا رو دیا تازہ اخبارات سے معلوم ہوا ہے کہ اس ملک میں ایک سو میں سوار تھے جو سب کے سب مارے گئے اور عربوں کے صرف دو شہید ہوئے

ایک ترک اخبار کا بیان ہے کہ اٹلی اور حکومت عثمانیہ میں یہ بات طے ہو گئی ہے کہ اٹلی حکومت عثمانیہ کے قیدی واپس کر دے اور حکومت عثمانیہ اٹلی کے قیدی رہا کر دے ترکی وزارت داخلہ نے سلطان المعظم کے حکم سے دو عثمانی اور مجیدی تمغہ طرابلس الغرب میں ان لوگوں پر تقسیم کرنے کے لئے بھیجے ہیں جنہوں نے اس جنگ میں غیر معمولی شجاعت و جوانمردی سے کام لیا ہے۔

سینٹ پیٹرز برگ میں یہودیوں کا ایک سردار اٹالیوں سفیر سے ملا دوران گفتگو میں اس نے کہا کہ اگر موجودہ جنگ میں ذرا بھی طوالت ہوگی تو ہم تمام یہودی حکومت عثمانیہ کے لئے میدان میں نکل پڑیں گے اور اس وقت ہمیں حق حاصل ہوگا کہ ہم اپنا تمام روپیہ اٹالیوں بنکوں سے واپس لے لیں۔

المؤید ۲۶ جنوری کی اشاعت میں رقم طراز ہے کہ طرابلس کی جنگ کا آغاز کچھ ایسے وقت ہوا ہے کہ جس نے مسلمانوں کے قلوب کو ادھر سے ادھر تک ہلا دیا اور وہ ہمہ تن ترکی سے ہمدردی کرنے پر آمادہ ہو گئے۔ ساکنہ جنگ کے بعد ترکوں کا طرابلس میں یکایک داخل ہو کر نبرد آزما ہونا اٹالیوں کے لئے بہت ہی حیرت خیز ہوا اس وجہ سے کہ اس کا خیال تھا کہ ترکوں کے داخل ہونے کا کوئی راستہ ہی نہیں ہو اور سب سے زیادہ حیرانی اس وقت ہوئی جبکہ خیال خویش اٹالیوں کو یہ معلوم ہوا کہ سر جھکانے والے عرب اس کی زندگی کے سر ہو گئے ہیں اور ان کو کسی قابل نہیں سمجھو لڑا ہے۔

ماہرین جنگ نے ایسا منظر کبھی نہیں دیکھا ہوگا کہ کچھ ہزار اٹالیوں کے مقابلہ میں صرف چار ہزار عرب و ترک موجود ہیں اور کچھ ہزار کا محاصرہ کئے ہوئے ہیں۔ اٹالیوں سپاہ باوجود کثیر التعداد ہونے کے سخت سرا سیمہ درپٹا ہے اور کوئی کام کرتے ہوئے اس سے بن نہیں پڑتا۔ اٹالیوں کو گورنمنٹ نے ایک روپی نامہ نگر کو اس جرم میں اپنے ملک سے نکال دیا کہ اس نے موجودہ جنگ کے متعلق اٹالیوں سے سیر کاروں اور وحشیانہ حرکتوں کا حال لکھ کر اپنے ملک کے اخباروں کو بھیج دیا تھا۔ آستانہ میں ذوالطاوی فوجی انفرگنا کے لئے ہیں ایک کا نام جیوفانی اور دوسرے کا انڈار کانیوٹو ہے۔

عربی اخبارات کا مجموعہ جس میں ۱۱۱ ہمدی علیہ السلام اور امام ہمدی۔ ۱۱۱ ہمدی علیہ السلام آخر زمان کے اسی سال ظاہر ہوا اور شاہ معظم جامع بیچ کے اسلام لانے کی بیگمونی کا عجیب و غریب قابل دید رسالہ اور محمول ۱۱۱ ہمدی علیہ السلام کا مجموعہ

جنازہ غائب۔ میرے والد محمد ابراہیم صاحب انتقال فرما گئے۔ خداوندکرم غریق رحمت کرے۔ ناظرین جنازہ پر نہیں اور دعا دیکھ کر کریں۔ رات محمد اسماعیل زاد ولد۔

واٹسا کے مالی حلقوں میں اٹلی کے قرضہ لینے کی خبریں بہت گرم ہیں۔ معلوم ہوا ہے کہ سنوسی شیخ نے فضیلت جہاد کے متعلق آیات و احادیث جمع کر کے ایک کتاب بنا رکھی ہے جس کو مجاہدین کے سامنے پڑھا جاتا ہے۔ اور اس کا یہ اثر ہوتا ہے کہ عورتوں تک مجاہدین کے ہمراہ ہو جاتی ہیں۔ تاکہ اونکو جوش دلا کر میدان جہاد میں بڑھائیں۔ اس کتاب کے سزاوار پر یہ حدیث ہے:- الجنة تحت ظلال السيوف سے باغ فردوس ہے تلواروں کے سائے کے تلے۔

جنگ کے تازہ تار

ساحل یمن پر گولہ باری (پریم ۲۔ فردی) ساحل یمن کے ترکی تلعوں پر (اطالین جنگی جہازوں کی گولہ باری) کل تمام دن جاری رہی۔

آلہ پرواز کا استعمال (لندن ۲۔ فردی) ہوا باز سائزر روسی نے کیتیان مانٹو کو بطور مسافر آلہ پرواز میں ساتھ لیکر کل تبروک کے قریب ترکی کیمپ کے اوپر کامیابی سے پرواز کی اور ترکوں پر بم بھینکے جنہوں نے بندو قوں کے غیر سے جواب دیا۔ ترکوں کی چار گولیاں آلہ پرواز میں جا کر بیٹھیں اور کیتیان مانٹو خفیفت زخمی ہوا۔

موٹر لائیج کی ربائی (روم یکم فردی) میسرز تہرانی کرافٹ کا ملوک موٹر لائیج جس کو اطالین کرڈر یا تماشائی نے گرفتار کیا تھا مصودع پہنچ گیا ہے۔ اطالینوں کا بیان اس کی گرفتاری کے متعلق یہ ہے کہ جہاز مذکور انگریزی تجارتی جہت اڈا رہا تھا۔ اور اس کے ساتھ ترکوں کا قومی جہت ابھی کسپر لگا ہوا تھا۔

موتی نکالنے والوں کو انیٹا (پریم یکم فردی) ایک اطالین جنگی جہاز نے ۲۳ جنوری کو ایک موتی نکالنے والی دیسی کشتی سے ساحل یمن پر دس آدمیوں کو گرفتار کیا اور دو شخصوں کو جوتیر کرکنا رہ پر جانا چاہتے تھے ہلاک کر دیا۔

اطالیوں کی گولہ باری (۲۔ فردی) اطالین جنگی جہازوں نے ۲۴ مہر پر ۲۴ جنوری کو اور ذوالجنبہ پر ۲۷ جنوری کو گولہ باری کی۔

حالت ایران
روس و برطانیہ (لندن یکم فردی) رپورٹ کو معلوم ہوا ہے کہ یہ خبر بالکل بے بنیاد ہے کہ ایرانی گورنمنٹ سے یہ کہنے کا ارادہ کیا گیا ہے کہ وہ برسرِ درہی پر ڈیمیکو ریشوں (علاقہ اے محروس) کو فارس میں تقسیم کرے (حقیقت حال یہ ہے کہ) روس و برطانیہ ایران کو ایک زیادہ پائیدار گورنمنٹ قائم کرنے میں مدد دینے کی تجاویز کے متعلق باہم تبادلہ خیالات کر رہے ہیں۔

ایران کو قرضہ (لندن ۲ فردی) رپورٹ کو پتہ لگا ہوا کہ ایران کو ایک متفقہ انگریزی دروسی قرضہ غالباً دو لاکھ پونڈ کا دیے جانے کی بابت نامہ و پیام ہو رہا ہے ایران کا خزانہ بالکل خالی ہے اور گذشتہ ایام میں جو قرضہ لیا گیا تھا وہ سب کا سب خرچ ہو چکا ہے اور ایک حصہ اس کا شاہ معزول کی ممانعت میں اٹھا ہوا۔

شاہ سابق کی جگہ (۲۔ فردی) شاہ سابق کی سکونت کا سوال برٹش روسی گورنمنٹوں کی توجہ کو مصروف کئے ہوئے ہے۔ روس اس بات پر رضامند نہو گا کہ کوئی روسی سپاہ فارس میں رہنے کے ایام میں وہ (محمد علی میرزا) ایران کے اندر ہے۔

القلاب چین

جاپانی فوج (سینٹ پیٹرز برگ یکم فردی) منچوریا میں موکڈین کا ایک تار نظر ہے کہ لیک جاپانی کے انقلابی تحریک پھیلا نے کے شبہ پر گرفتار کئے جانے کے باعث جاپان سپاہیوں کا ایک دستہ جاپانیوں کی جان و مال کی حفاظت کرنے کے لئے موکڈین میں داخل ہوا۔ اس پیام میں یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ ۳۷۔ انقلاب پسندوں کو ۳۱ و ۳۰ جنوری کو پھانسی دی گئی۔

جاپانی روپیہ چین میں (شنگھائی یکم فردی) جنوری گورنمنٹ کی ہدایات پر ہنیانگ آئرن ورکس کمپنی نے ایک ڈاٹا سپیشی بنک کی وساطت سے جاپانی ہنجانوں کے ساتھ ایک معاہدہ پر دستخط کئے ہیں تاکہ جاپانی سرمایہ کمپنی میں داخل کیا جائے۔ اور کمپنی مذکورہ جاپانیز ناگن کی گورنمنٹ کو ۵۰ لاکھ قرض دے۔

فسادات میں فسادات کی وجہ کے قشر کی بیانات شہر کرنے کے لئے سوٹر کاروں پر ذکر رکھا ہے۔ ان بیانات میں مذکور ہے کہ کاریگروں کے ایک کے حامیوں نے انارکسٹوں کے ساتھ ملکر اور عامیان شاہی کے سوپے سے مردہ پاک یہ فسادات کرائے ہیں۔

بد امنی کی کیفیت (لندن یکم فردی) فوجیں دن رات استحکامات بنا رہی ہیں اور کثیر التعداد نسلی گرفتاریاں عمل میں آئی ہیں۔ ایک بم کل شام کو فلور زرسکوٹر میں پھٹا اور تین آدمی اس سے ہلاک ہوئے۔ ایک بم ساز کے کارخانہ کا انجن کارگران کے میڈیکو اٹریس پتہ لگا گیا شاہ یرنگال و دعویہ ارتخت (۲۔ فردی) سابق تساد مینوکیل اور دعویہ ارتخت ڈائم سبیل کے درمیان ڈرور کے لارڈ وارڈین ہوٹل میں ایک خفیہ ملاقات ہونے کی خبر نکلی ہے۔

ڈیوک آف فائف کا ماتم (لندن یکم فردی) پانچ ہفتوں کے دربار میں ماتم کا ڈیوک آف فائف بہادر کی تعزیت میں حکم دیا گیا ہے۔

نعرش کی ترسیل (اسکندریہ یکم فردی) معلوم ہوا ہے کہ کرڈر سنفاک ڈیوک آف فائف ک نعرش کو انگلستان بجا لے گا۔

سر جارج سدر لینڈ (لندن یکم فردی) سر جارج سدر لینڈ بہادر جبکہ کو جہاز مالڈیو یا میں بجزم بمبئی روانہ ہو گئے۔

ہسپانوی بیڑہ کا خیر مقدم (لندن ۳ جنوری) شہزادہ الفینی ڈان کارلو شاہ الفانسو فرنانڈس ہسپانیہ کے نائب بنکر میں ہسپانوی جنگی جہازوں سمیت حضور فیصل معظم و ملکہ قیصرہ کا خیر مقدم کرنے کے لئے جبرالٹر آئے۔ بیڑہ ان کے بعد یہ اول موقع ہے کہ ایک ہسپانوی بیڑہ جبرالٹر میں آیا ہے۔

عطا سے علم و اعزاز (جبرالٹر یکم فردی) حضور شہنشاہ معظم نے ساؤتھ سٹارڈ شایڈ رجمنٹ کو جہت سے عطا کئے اور جرنیل سر آرچی بالڈ ہنٹ کو تھیسی رسی۔ آد کا تمہر محنت فرمایا۔

آبدوز کشتی غرق (لندن ۲ فردی) آبدوز کشتی الفسٹا کج صبح اکل آٹ و اسٹ مشرق میں ایک سرکاری اگنیوٹ سی

جناب والد ماجد میرے شیخ الہی بخش صاحب جو نہایت متقی اور پرمیزگار تھے دارفانی سے رحلت فرما گئے۔ لہذا ناظرین سے جنازہ اور دعا خیر کی درخواست ہے۔

تازہ شہاوات
 جناب زین العابدین صاحب زناچور سے کہتے ہیں: جناب من سلام علیکم گذشتہ سال آپ کے موشیاں منگوائی گئی تھی۔ اسکا استعمال سے بہت فائدہ ہوا۔ امید کہ ایک چٹانک موشیاں میرے مامولفقا منشی رحیم الدین میاں کے نام سے بذریعہ وی پی بیجک فرادیں گے۔ ۲۸ دسمبر ۱۹۸۷ء۔
 جناب لاجنٹ خان صاحب ضلع بستی سے لکھتے ہیں: جناب حکیم صاحب السلام علیکم موشیاں میں نے آپ سے منگوائی ہے۔ فائدہ اب ایک پاؤں جناب کو خان صاحب لکھنؤ داراجہ صاحب کے نام سے بھیج کر منگواؤں گا۔ ۸ جنوری ۱۹۸۷ء۔
 اس موشیاں کو مفید موشیاں اس قدر شہاوت آتی ہیں کہ بوجہ عدم کنجائش سبب بھیج دیں گے۔

میشیاں

خون پیدا کرتی ہے اور قوت باہ کو بڑھاتی ہے۔ ابتدائی سل ودق۔ دوسرا کھانسی۔ ریزش اور کمزوری میں کو دفع کرتی ہے۔ گردہ اور مثانہ کو طاقت دیتی ہے۔ بدن کو نرم اور ہڈیوں کو مضبوط کرتی ہے۔ جریان یا کسی اور وجہ سے جن لوگوں کی کمزوری درود ہونے کے لئے اس سے۔ درود چار دن میں درود موقوف ہو جائے۔ دلخ کو طاقت بخشنا اسکا معمولی کرشمہ ہے۔ چوٹ لگنے کے لئے تو تھوڑی سی کھالینے سے درود موقوف ہو جاتا ہے۔... کے بعد استعمال کرنے سے پہلی طاقت کمال رہتی ہے۔ مرد۔ عورت۔ بچے۔ بوڑھے اور جوان کو کیساں مفید ہے۔ ضعیف العزم کو عصا کے پیری کا کام دیتی ہے۔
 قیمت فی چٹانک عہد۔ آدھ پاؤں سے زیادہ بھر سے معہ محصول لڈا وغیرہ۔ مالکب غیر سی محصول لڈا ک علاوہ۔ ہر موسم میں استعمال ہو سکتی ہے۔ چٹانک سے کم روانہ نہیں ہو سکتی۔ ہمیشہ اس پتہ سے منگایا کریں۔
 پروپرائٹری میڈیشن انجنی کٹرہ قلعہ امرتسر

تازہ شہاوات جناب شمس الحق صاحب کلکتہ سے تحریر فرماتے ہیں: جناب من سلام علیکم میں نے چند بار آپ سے موشیاں منگوائی ہیں۔ انکا استعمال کیا۔ جس سے میں نے بہت فائدہ اٹھایا۔ خدا آپ کو جزائے خیر دے۔ آمین۔
 عرضیہ نڈا بھیج کر امید کرتا ہوں۔ کما کب چٹانک موشیاں بذریعہ وی پی بیجک منگواؤں گا۔ ۱۵ جنوری ۱۹۸۷ء۔
 جناب الس نظام الدین انڈسٹری وانا پور سے تحریر فرماتے ہیں: میں چند مراتب آپ سے موشیاں منگوائی چکا ہوں۔ بفضلہ تعالیٰ ہرگز مرض میں فائدہ ہی نظر آیا۔ اپنے دوست ایک پاؤں ارسال فرمادیں۔ انشاء اللہ اور فرمائش بھی روانہ کر دوں گا۔
 ۲۳ جنوری ۱۹۸۷ء۔

قابل دید کتابیں

مندرجہ ذیل چاروں تاریخیں ایک مصری فائل کی عربی کتاب حقائق الاخبار من دول البحار سے اردو میں ترجمہ کی گئی ہیں۔
تاریخ عرب ملک عرب کی مکمل تاریخ جس میں قبل از اسلام زمانہ جاہلیت سے لیکر خیر القرون خلافت راشدہ۔ خلافت بنی امیہ۔ خلافت عباسیہ اور دیگر کی آخری اسلامی اور پریشان و شوکت سلطنت و حسرت نصیب خاتمہ کے مکمل حالات درج ہیں۔ صفحات ۲۲۴۔
تاریخ مراکش افریقہ کی شایستہ قدیم اور زبردست اسلامی سلطنت مراکش (مغربی اقصیٰ) کی مفصل تاریخ مراکش کے قدیم باشندے۔ مراکش کو بحری مغانا اسلام سے قبل مراکش کی تاریخ کا خلاصہ۔ مراکش میں اسلام کا قاعدہ۔ بنی اور یس۔ مہدی بن۔ ملین۔ مومدین۔ بنی مرین بنی و طاس۔ بنی سعد اور شرافت مشہور اسلامی حکومتوں اور ان کے حکمرانوں کے مفصل اور ترتیب دار حالات صفحات

تاریخ ٹیوشن و طرابلس

۲۰۴ - قیمت عہد۔
 ممالک ٹیوشن و طرابلس کی تاریخ بحری تاریخ۔ ٹیوشن کی قدیم تاریخ۔ اسلامی فتح کے ٹیوشن کی حالت۔ خلفائے راشدین کی بحری قوت۔ خاندان بنی اغلب۔ ملویوں یا عبیدیوں۔ بنی زیری۔ صنهاجیوں۔ موحیدین اور بنی حنفیہ کی اسلامی حکومت۔ صیغی حکومت۔ ٹیونس پر اسلامی قبضہ۔ دایات اور بیات کی حکومتیں۔ ٹیونس کا طرابلس کی حمایت میں آنا۔ طرابلس کا جغرافیہ۔ طرابلس کی بندرگاہیں۔ فتانی فتح سے قبل تاریخ طرابلس۔ طرابلس پر دولت عثمانیہ کا قبضہ۔ صفحات ۱۲۶۔ قیمت بجلد ۱۱۔
تاریخ بلا و الجزائر افریقہ کے ملک الجزائر کی حکومت سلاطین اسلام کی مفصل تاریخ۔ الجزائر کا جغرافیہ۔ اور اسکے بحری مقامات۔ خاندان بربک اور الجزائر پر قبضہ۔ سواحل بربک اور کونکی اطاعت میں آنا۔ خیر الدین پاشا کا دولت عثمانیہ کا فائدہ منگوانا۔ جنگ چری سپاہیوں کی خرابی الجزائر پر فرانسیسی قبضہ۔ میر عبد القادر جینی اور اسکے ساتھوں فرانس کو واپس۔ صفحات ۷۶۔ قیمت ۶۔
حالات عہدی ابنی شیخ مصالح الدین سعدی شیرازی

ضروری انگریزی الفاظ

رحمتہ اللہ علیہ کی زندگی اور تصانیف کی حالات۔ انکے کلام کا نمونہ۔ انکے ہمعصروں کے ساتھ انکا مقابلہ۔ صفحہ ۴۴۔ قیمت ۵۔
 یعنی انگریزی زبان کے جو الفاظ آجکل اردو اخبارات میں کثرت سے استعمال کئے جاتے ہیں۔ انکے معانی و تشریحات اخبارات کے ناظرین کے فائدہ کی کتاب ہے۔ قیمت ۶۔
بدر السافہ کا اردو ترجمہ یہ کتاب الامام حضرت سیوطی کی بی نظیر کتاب طیس اردو میں ترجمہ کیا گیا ہے۔ جس میں پھر اہل بیگان کو فر۔ بہشت دونوں کا مفصل بیان ہے۔ قیمت ۳۶۔
انسان اور اسکی تقدیر مسلا تقدیر پر بحث مفصل اور مدلل لکھی ہے۔ آریو کے اعتراضات کو جوابات۔ روح کی حقیقت۔ روح کی گذشتہ آئندہ اور موجودہ حالت پر بحث لکھی ہے۔ نتائج کی تردید۔ قیمت ۲۲۔ صفحات ۲۲۲۔
 محصول ڈاک بذمہ خریدار۔

مندرجہ بالا کتابیں اس پتہ سے طلب کریں:- علم الدین معرفت دفتر الحدیث امرتسر۔

ہستی سست یعنی مردمی کا بھس

جوہر معدنیات

وہ گواہ جو بچپن کی غلط کاروں یا نواقصت و مسکرات سے اپنی طاقت گنہگار دنیا کی لہ آسے محسوس ہو چکے ہوں۔ اسے لہ خوشخبریں ہے۔ کہ ہمارا مردمی کا بھس بفضل خدا کی گذری طاقت کو از سر نو بحال کر دیا۔ جہاں میں عالم شباب کے زائد نظر آ جائیگا۔ رقت جریان سست۔ دل بٹکنا۔ سرکھانا۔ سوجنا۔ لینے سے الجھوت کے سامنے اندھیرا۔ سستی۔ کالی۔ بڑھتی۔ ایسی۔ مخصوصہ میں سستی۔ لافری وغیرہ اس کی علامتیں ہمارا ہستی سست آزمائش اور دیکھیں کہ حکیم شافی نے ان میں کس غضب کی تاثیر رکھی ہے جسکے استعمال سے بہت سی ہڈیاں خدافائدہ انکار کر کے تولد سے باہر لادے گئے ہیں۔ ہمارا مردمی کا بھس سست کرنے طاقت جسمانی کے قوائی مناسب اصل حالت میں لے آئی ہوگی اور جس میں تین شہیتیاں ہیں۔

نہرا کہ استعمال سے سست روگ کا پانی ملا تکلیف خراج ہو جائیگی۔ نبرہ کی اش سے مخصوصہ میں توت پیدا ہوتی ہے۔ نبرہ خوردنی ہے جسکے استعمال سے تمام اندرونی نقائص رفع ہو جاتے ہیں۔ قیمت فی بکس تین روپے (سے) علاوہ محصول۔ زیادہ کے خرید کو اجازت نہیں ہے۔

جس کتب کے ناظرین کے شمارنوائے سے واقف ہیں۔ چند نوائے انجباری طرح لکھی جاتے ہیں۔ اعلیٰ درجہ کا مضمون ہستی ہے۔ سست رقت جریان کو دفع کرتا ہے۔ درد بکھاتی۔ ریش۔ ریشہ کی آسٹریل میں از صلی ہے۔ جوٹ لگنا پھر وہی کھلنے سے درد موقوف ہو جاتا ہے۔ بعد ۰۰۰۰۰ دورتی کھانے سے قازان میں خون افشال خون کیلئے آسیر ہے۔ کروی سینہ کو زخم کر نہیں دیتا ہے۔ گریہ اور ریشہ کو طاری ہے۔ بدن کو نبرہ اور ڈیو کو مطلب ملتا ہے۔ قوت دلی کیلئے تریاق اعظم ہے۔ لطف سے کبھی کبھی بوڑھے اور جوان کو کسین مفید ہے۔ موسم کالو کی لحاظ نہیں لیتا بلکہ ہماری طرح خاص ہو۔ لطف سے کبھی کبھی بہت تھیل۔ زہر شکہ ہے۔ مخصوصہ کلاوہ۔ زیادہ کے خرید کو اجازت نہیں ہے۔

یہ لوڈر مرد۔ عورت کے زائد از ضرورت بالوں کو آنا فانا اڑا دیتا ہے۔ نہایت عمدہ اجزائے تیار کیا گیا ہے۔ کسی قسم کی تکلیف نہیں ہوتی۔ قیمت فی بکس ۲۰۔ ۱۰ انس ۶۔

بوجہ عدم گنجائش شہادت درج نہیں ہو سکتی۔

تاکھن

حکیم محمد یعقوب مالک شفاخانہ شفاء الامراض قلعہ سہیل امرتسر

ہمیشہ سچائی کا بیڑا پار ہے

جوہر کارک۔ درد بکھن۔ سرد۔ ضیق النفس۔ تپان کہتے کیلئے از حد مفید ہے۔ ۱۳۔

سرمہ منور چشم۔ جلا۔ بھولا۔ دہند۔ غبار بکھوے۔ پانی بہنا۔ پر وال۔ سستی چشم و فوٹو کیلئے آسیر کا نام دیتا ہے۔ خاص تعریف یہ ہے۔ کہ درد و ڈار سے کسی سخت ہو۔ دم زدن میں فضل بڑی شفا دیتا ہے۔

دوائی چھیل۔ نہایت ہی مفید ہے۔ ایک ڈیڑھ ہفتہ کا استعمال سے سستی کو کھینچتا ہے۔ قیمت بہت قلیل یعنی فی ڈیڑھ ہفتہ۔

جوہر ضمہ و نفع نفع۔ یہ جوہر درد امجاہ کے خور کر نہیں ہاؤ کا اثر رکھتی ہے۔ کیسا ہی سخت درد ہو دم زدن میں فضل بڑی شفا دیتا ہے۔ گویا یہ مثال صادق آتی ہے۔ کہ رو با اس کے اور ہنسا جائے۔ قیمت ۱۰۔

دوکان کھوک خوردہ فروشی ادویات کلا شہار پٹا

بوالد جارا کارخانہ سیکھائی کیسٹا جاری ہے۔ ہمارے ہاں ادویات یونانی و مغربہ سب قسم کی موجود ہیں اور کبات شلی و بجات و شربت و غیر۔ روغنیات مثل روغن کدو کا ہو دلی خالص اصل کا کارخانہ کا تیار کردہ موجود ہے۔ روغن زیتون درون بسان و غیر خالص کی موجود ہے۔ اور شکہ فتن و جبہ اول و دوم غیر مرادید و جہاں کار آمد اور یہ سب جوہر ہیں۔ اور کلاڈار کو مال کفایت سے بھیجا جاتا ہے اور ہمارے پاس بیٹھ دوائی بھی بطور کھینچی کے بھیجیں تو نہایت خوشی سے فروخت کیا جاوے گی۔ اور سمیات یعنی کچھ دار سنکلیا۔ دار کلینہ۔ پھٹا تیلیہ کالانس بھی ہو حال ہے۔ الملتحصہ۔ حاجی احمد حسین مینجر و مالک دوکان حاجی فضل حسین و الطامین بازار کھائی باولی پھاٹک جسٹس ٹال دھلی۔

جوہر بوا سیر۔ بادی۔ آبی۔ خونی۔ سہر قسم کی بوا سیر کیلئے آسیر ہے قیمت ۱۰۔

حکیم خیر الدین کٹرہ کرم شکہ کو صہ راولان۔

شہنشاہی عطر و ان اگر آپ کسی عطردا لے سے خریدیں تو خالص نامشکل ہے۔ مگر میں آپ کو چاہوں کہ عطر دانی جو خانہ خورد و افنی جو ایک شہنشاہی عطر ہے۔ اور جو قسم کا دلائی شیشو میں عطر ملاوہ محصول لاک کی طرح کی بیجوں کا۔ جو کدو سے نکالا استعمال کرے گا۔ اور عطردانی مفت بچا گیا۔ جو نہایت کام آتی ہے علاوہ اسکے ہر قسم کے عطردا روغن باو جیل موجود ہیں۔ جو کدو سے نکالیے شیشو میں قہریت مفت اور دیگر عطردان اس قسم کا کدو دلو عطردا سے بچا ہوا۔ قیمت ۱۰۔ شکایت کلاڈو اور نہیں ہوں۔

انجمن امرتسر عظیمیہ ۱۳۔ جنابہ محمد عثمان خان صاحب مولانا کبری ڈاکٹر شہنشاہی مولانا کبری ڈاکٹر ANAT

الملتحصہ۔ مینجر اسلامیا میڈیکل عطر کینی فوج۔

مذکرہ کلا شہار پٹا۔ یہ ایک سچائی زبان کی منظم کتاب ہے۔ جس میں جو زیادہ کے کلام اور کلامی نظام کی سچی اور مفید عام حکایات لکھی ہیں۔ اور غلطی کی سفید طلب ہے۔ ان قیمت ۱۰۔ رعایا نصف ۵۔ پندرہ۔